

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, főbejárat-tól balra az udvarban. — Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 357.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr. 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos postt. sor egyszer 10 kr, minden következéskor 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 161.

A munkácsi ünnep.

Arad, július 18.

(=) Fényes, magyar társaság zárán-dokol ma Munkács várhegye, a magyar honfoglalás szent hegye felé, hol ezer év előtt először ütöttek táborot Arpád vitéz hadai.

Munkács! Ellenséget verő, földet, vi-zet szerző, népeket hódító, országot ala-pító, nemzetet teremtő, törvényhozó, di-csőséges Arpád, vitéz seregeinek unokái hódolnak előtted!

Arpád! Tied ez ország, melynek or-mairól jövődöt látó szemed e haza ró-náira letekintett először s fegyvered le-sujtott és sereged foglalt; első fejedelme Magyarországnak tied a nemzet, mig él s nagy nevedet áldva emliti!

Mert nem hal meg, ki halhatatlant művelt s ki szerzeményét és lelkét örökül hagyta vérenek. Hűséget fogadtunk neked magyarok s eskünket megtartottuk, mert megőriztük magát a hazát, a mi-ként mi nekünk átadtad az alkotmányt, a hogyan elrendelted, hűségünket a ki-rályhoz, utódodhoz a fejedelmi méltóság-ban és hatalomban, a mint meghagyta-d és megtartottuk a nyelvet is, melyen pa-rancsot adtál és igazságot osztottál.

Ime, oltárt emelünk dicsőségednek Munkácsnál, hogy honszerelmet áldozunk színed előtt!

... Királyi emberek, főrendek, kép-viselők, írók, méltóságviselők, a felsővi-déki vármegyék és városok oszlopos fér-

fiai sereglenek ma össze Munkácson, hogy ősrégi várában a millennáris emlékoszlop alapkövét helyezze el. Bizonyára fényes ünnep lesz, olyan, minőt a magyar lelke-sedés teremteni bír.

Az ünnepi expedíciót a magyar ál-lam kormánya rendezi, mint minden nagy országos ünnepet e jubiláris esztendőben. Az állami tekintélyt Erdély Sándor mi-niszter, a magyar „pecsétőr“, a törvény és jogegyenlőség uralmának első méltó-ságviselője, fogja képviselni, jól megvá-lasztva e vegyes terület számára, ahol a magyar törvények ereje oly szépen meg birta őrizni a hazafias szellemet az ország számára, annyi különféle népelemek és annyiféle vallások partikuláris ereje da-czára.

A fényes magyar társaság megjelenése Beregvármegyében és Munkácson, a ma-gyar nemzet állami és művelődési erejé-nek egész sugár kévét lövelli szét a fel-vidéken. Az ünnepiesség ebben az ország-részben eseményt fog képezni. Munkács várfoján, magas emlékoszlop fog nyomá-ban emelkedni, tetején a sikra néző turul-madárral. Oszlop emelkedik a vereczkei szorosban is, ahol honfoglaló eleink ha-dai áradat gyanánt özönlöttek. Es még egy emlék a Beszkid hegységben, diszes határjel gyanánt Magyarország és a len-gyel föld között. Megjelölése mind a há-rom, honfoglaló őseink nyomdokainak; beszélő jel a többivel együtt, mely késő nemzedékeknek azt is el fogja mondani, hogy ebben a korban, a mikor a nemzeti

létezés ezredik esztendejét ünnepeljük, az állami hatalmat és a magyar társadalmat a hazafiai idealizmus egyformán bevitette és a nagy érzésekben nem volt különbség magyar és magyar között. Es hogy ve-lünk ünnepelt hiven, aki első közöttünk jog és szeretet szerint: a magyar király.

De történni fog ott egyéb is. Munká-cson jelentékeny középületek alapköveit is elhelyezi a kormány képviselője. Kultur-alapítások tételnek az ország eszközeivel, az alkotó állami tekintély auspiciuma alatt. Örvendetes jelek a fölvidék számára, amelynek gazdasági és műveltségi álla-potait az idők viszontagságainál fogva, de csak is ennélfogva, a fejlődésben elmarad-tak. Az erőre kapó, tiszta nemzeti törek-vések által sarkalt magyar állam jelenik meg ott is impozáns alakban, hogy föl-vegye a szervezés és közvetlen alkotás föladatait, bizonyosságul annak, hogy a magyar szent korona védelmében és a magyar állami élet áldásaiban mindenki-nek egyforma része van, a ki a nemzet gyermekének vallja magát, bármilyen nyelven beszéljen is.

A vereczkei és munkácsi szent nyomo-kon a történelmi szent kegyelet nagy ér-zése olvad egygyé, tehát a nemzeti fejlő-dés pozitív tényeivel. Ugy tetszik mintha ezen műemlék nemcsak a nemzeti hagyománnyok fölvirágzását jelentené, hanem egyuttal a nemzeti egység rohamos előre-haladásának diadaloszlopa lenne.

Arpád erényei, belátása, vitézsége, mérséklete, igazságossága, bölcsessége has-

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Mese.

Írta: Móra István.

I.

Volt egyszer két szép asszony, akik jó pajtások voltak. Természetesen olyan jó pajtá-ságot kell ezalatt érteni, amilyen az asszonybarátság általában. Mert van annak a fundamentumjában mindig két téglá, aki nem ér össze. Ez a kis türesség össze is köti őket, meg el is választja egymástól.

Mondom, Malvina meg Hermin már a nevelőben összeforrottak, lopva együtt is alud-tak, egy ágyban, daczára minden tilalomnak. Nappal is egymást bujták örökké.

Amaz említett kis házag az volt köztük, hogy Malvina, az osztály hallgatag véleménye szerint szebb volt egy fokkal, egy haj-szállal, Hermin meg jobban tanult egy mák-szemmel. De csak egy iczipiczi mák-szemmel.

Ami a szépséget illeti, hát ez guestus dolga, kivált ha nem asszonyszemmel nézi őket az ember, hanem úgy nézi, ahogy én nézem őket most asszonykorukban.

Maguk vannak éppen, bomlanak. A vén kapuczinus-barát a falon, a pálinkás pohár-al a kezében egészen kipirul a nézésüktől. Es méltán.

Malvina hanyagul hátraveti magát a süp-pedő kanapén. Kék csillogású fekete haja

hogy, hogysem kibomlott s az egyik gazdag ága a vállán keresztül lefut az ölébe, mint valami ősméretlen, csodaszép kigyó. Hoszu félig lecsukott szem-illájának az árnyéka tisz-tára kivehető tele, sápadtas-piros arcán. Szája nagyocská, de tán csak a nevetéstől, a hanyagságtól. De hát mi jussom nekem az egész asszonyt részletezni. Elég baj a sze-gény, füstött kapuczinusnak is, hogy részle-tezi, le egész az arasznyira kilátzó harisnyáig.

Hermina egészen más de aki fiatalabb ná-lam, az ő belé szeretne mégis. Szőke, inkább gesztenyés, valami vöröses hamuval. Az arca meg fehér szinte sütős. A szeme kék, gyere-kesen szelíd, csak akkor hidegforma, ha öss-zehuzza pilláit. Szája mindenképp piczi. Amugy meg olyan összehuzódó, olyan lányos. Bent a szíve körül lakik a vére.

A barát csak tartja a poharát, tartja, ugy fülel a két asszony bolondos beszédire. Malvi-na hangosabban beszél.

— Hadd el, mind egyforma. A te urad is csak olyan mint a többi.

Hermin hangja ugy susog, mint a selyem.

— Nono, csakhogy a többi se egyforma.

— Aztán az enyém olyan, a milyennek én akarom.

— Szóval elámit. Te kis bolond te. Es még dicsekszel.

— Ugyan eredj! Neked persze mindig szent-györgylovagjaid voltak, világszép király-fiak jöttek látásodra. Országra szóló embernél nem is adtad alább.

— Aztán?

— Aztán? Mit aztán? Nincs a világnak az a szentgyörgy-lovagja, a kiért odaadnám az uramat.

Malvina fölkaoczagott.

— Te bamba, te. Jó kis bolond, te.

— Hát én csak hadd legyek kis bolond, hallod-e. Az uram is ugy hi néha.

Malvina felkönyökölt.

— Annak is tart, fiam. Mind annak tart mindnyájunkat. Azaz is tessz.

Hermin elkomolyodott.

— Engem nem. Az enyém nem. En tu-dom, érzem.

— Szent no, csak monddad. Köszen. Ha-nem szeretnék én látni egy igazi szentet.

A kapuczinus a falon behunyta a szemét, azt mondta magában:

— Bizony . . . bizony . . .

Alighogy Hermin elment, jött az ura. Ep-pen kapóra.

Szép szál, remek ember volt. Igasi köszen smokkingban. Csak a száján hibázott valamit a köfaragó; nevetős, osufolodó szája volt neki.

— Jancsi még sincs?

— Nincs ám. De maga sincs még otthon.

— Az is igaz. Hanem otthon leszek mind-járt. Csak az álmukat nem akarom elvinni.

— Bajos is volna.

— Hogy-hogy?

— Menjen pokolba. Maga matematikus, ki-csiből is számít, ha akar.

Mihály Sándor nagyot nézett az ő pajtása

sák át minden utódját a trónon s népének minden ivadékát, hogy Magyarország csorbát ne szenvedjen s népe szaporodjék s gyarapodjék, s az évszázadoknak minden új gyűrűje nagyobbítsa hős Arpád tiszteletét és dicsőségét. Leborulva adjunk hálát az isteni gondviselésnek, mely őt nekünk adta vezérül s idáig vezetett, hogy Munkácsnál ismét összegyűltünk.

Bánffy reverzalisa.

Arad július 18.

Ilyen cím alatt közölt a »Magyarország« egy szenzációs hazugságot és utána több más lap a vidéken.

A »Nemzet« mai száma erre a következőket jegyzi meg:

Egyik estendén megjelenő laptársunk ma azt a szájaize szerint való közleményt engedi meg magának, hogy először is a szabadelvű párt fölfriessítéséről szárnyaló ellenzéki hazugságok forrásául a kormányhoz közel álló lapokat jelöli meg; másodsor pedig, hogy a szabadelvű párt új jelöltjeiről állítja: Bánffy b. miniszterelnök szavukat veszi, »hogy meg fogják szavazni a 35 százalékra emelt kvótát.«

Hogy a fölfriessítő mozgalmakról szóló hírek forrásai nem a kormányhoz közel álló lapok, hiszen azt tudja minden újságíró ember, ha t. i. akarja tudni. És hogy a szóban levő esti lapnak ez az új híre, melylyel amazt megtoldotta, épen olyan alaptalan, mint maga a fölfriessítési hír, azt pedig tudja minden ember.

Am nem is a czáfolatnak okaért, a mi nyilvánvalóan felesleges, reflektálunk erre a kettős kirohanásra. De reflektálunk azért, hogy rámutassunk: ha ellenzéki hangulatkeletésről van szó, ez a cél mennyire szentesíti némelyek előtt a megszólásnak még legvisszataszítóbb módját is.

Uti figura docet.

A király látogatása a román udvarnál.

Arad, július 18.

Arra a hirre, hogy királyunk a román királyt meg fogja látogatni, a két román nagy párt vezető lapjaiban — visszhang támadt. A lovagias uralkodó iránt nyilvánuló rokonszenv ismételtén előtérbe lépett, különösen a mióta a memorandum-per elíteltjeinek megkegyelmezett. Lesznek ugyan egyes lapok, melyek e látogatással a legképtelenebb indokokat fogják összefüggésbe hozni, e lapoknak azonban,

különösen a külpolitikát illetőleg, semmi befolyásuk sincs a közvéleményre. Péntek este Jesek bankár házában a magyar és osztrák kolónia legelőkelőbb tagjai összegyűltek, hogy az uralkodó odaérkezésének alkalmából rendezendő fogadtatási ünnepély részleteit megbeszéljék.

A bukaresti télhivatalos Voinea Nationale vezércikkben ő felségének romániai látogatásáról a következőképp nyilatkozik:

„Ezen látogatás egy szerencsés következménye nemcsak ama szoros baráti kötelékeknek, a melyek a mi királyunk és a szomszéd monarchia uralkodója között fennállanak, de következménye királyunknak az ő felsége osztrák-magyar uralkodónál Bécsben és Ischben tett látogatásainak.

Az elégtétel egy különös kellemes érzülete hat át, látva, miként a szomszédbeli hatalmas monarchia méltányolni tudja a román királyság virágzó helyzetét és azon alapos bizalmat, mely abba helyezhető, mint a rend és civilizáció egyik faktorába.

Az egész román nép, mely nehéz és fájdalmas százasodás hányatások után gyorsan tudott az öntudat és a fejlődés útjára lépni, mint független nép örömmel, kegyelettel és lelkesedéssel fogja üdvözölni országában a magas vendéget, kinek erőnei és békeszeretete népének dicsőségét képezik.

Az egész román nép mélyen hálás lesz azon kitüntetésért, melyet ő felsége a császár és király ő iránta tanusít s nem fog tartózkodni őt teljes szívből és egy ily magas vendég rangjához illő pompával ünnepelni.

Ő felsége, valamint annak tanácsosai meg fognak győzködni arról, hogy a román nép teljesen megérdemli azt a helyet, a melyet magának kivívott és fenn tudott tartani.

Németország és a párisi világkiállítás. A „Hamburger Nachrichten“ ismételtén szembeszáll azzal a nézetel, hogy Németország helyzete Franciaországhoz akképpen javult, hogy a párisi kiállításban való részvétele a megváltozott helyzetnek természetes következményeként tekinthető. Többek között így ír:

Meg gondolandónak tartjuk, hogy a német ipart ha csak tárgyi szükség nem vezet, tisztán politikai okból bírják rá a párisi kiállításban való részvételre. Az ilyen preszióznak reánk nézve valami kellemetlen mellékize van azok után az érvelések után, amelyekkel annak idején a kereskedelmi szerződéseket keresztül akarták hajtani. A párisi viszonyok megbizhatatlansága és ingadozása mellett nem látható előre, milyen lesz a politikai hangulat 1900-ban Párisban s vajjon nem leszünk-e boldogok, hogy szé-

pen itthon lehetünk. A legjobban tájékozottak mérték Franciaországnak Németország iránt táplált érzelmeire nézve a hivatalos és nem-hivatalos Franciaországnak az a mindinkább növekedő buzgalma, hogy Oroszországgal összefűzze magát. Ha Franciaország valóban azon az uton van, hogy a revanche-heról lemondjon s az állapotokkal, megbéküljön, micsoda értetelme van akkor ennek a gyöngédségnek Oroszország iránt. A Francia részről annyira óhajtott összeházasodás Oroszországgal annyira a természetellenes, s ellenkezik a politikai természetrajz minden törvényével, úgy hogy a francia háztűznézés csak Francia ország változatlanul élő revanche-törekvéseinek szempontjából magyarázható meg. Könnyelműség vagy vakság volna, ha erre nézve tévedésnek engednők át magunkat.

Tanulmányok a kiállításból.

— Séta a közoktatási oszrakban. —

Az ezredéves országos kiállítást, ezt a modern világváros jellegét magán viselő, káprázatos fényű tárlatot tanulmányozni igen kellemes, de nehéz feladat. Nehézé teszi egyrészt az óriási mennyiségű tárgyak halmaza, másrészt azok tündéres szépsége, mely igazi tündéreszágként tárul a szemlélő elé, kit lebilincsel és elragad. Ennek dacára azonban szivesen bocsátkozunk az egyes pavilonok kincseinek rövid ismertetésébe, hogy ennek közreboosításával hasznára legyünk városunknak, s hogy egyuttal eleget tegyünk a nem-gondolkozású törvényhatósági bizottság elvárásának is, mit a dupla gázi megszavazásakor hangoztatott.

Tanulmányunk sorozatát nem az első számú pavillon ismertetésével kívánjuk kezdeni, sem a folyó számozásban sorrendet követni, hanem a minden kulturának alapját képező közoktatásiügyi oszrakot mutatjuk be legelőször, melynek 168. folyó száma van s a harmadik bejárat közelében, a terület délnyugati szélén húzza meg magát.

Megvalljuk, ezen pavillon a többi fényes és impozáns oszrakokhoz képest nagyon szerény külsejű. Mindössze 10 teremre van osztva, melyeknek egyike-másika inkább raktárnak tekinthető, semmint szakszerű kiállításnak, s így nyomottá teszi a hangulatot.

A keleti fő bejárat első termében vannak a polgári iskolák tárgyai kiállítva. Az ajtóval szemben művirágoktól körülzve van Ő Felsőge életnagyságú mellszobra. A virágok oly művészi tökélyvel készültek, hogy az ember önkénytelenül is illatuk után szaglász. Készítjük az Aradon is eléggé ismert Szirmai né Mészáros Jusztin, debre-

telességén. Fene mód villog a szem. Otthonkaja felgyürve könyökig. Micsoda remek karok!

Amint felel, akkor is kérdez.

— Nem volt itt Herminka?

— De bizony volt, Hanem úgy elszaladt, mint a szövszék.

— Mi az a szövszék?

— Na, maga professor: hát a vizipók.

Mihály Sándor elnevette magát.

— Hát az én feleségem vizipók, mi?

— Az asszony följebb húzta egyik fehér karján a ruhát.

— Maga oszcsi . . .

Ugy ütött avval a kezével a professor felé.

Aztán hallgattak egy darabig. Meg elkezdte az asszony.

— Beszéljen hát. Mi hír odakint? Maga szerkesztő is, csak tud valamit.

— Hogyne, s mit mindenki. A doktorékat teszem, tudom. De azt maga is tudja.

— Tudom, tudom, mit szól hozzá?

— Semmit se. Sajnálom a szegény doktort, jó gyerek.

Malvina csipőre tette a két kezét.

— Persze hogy jó gyerek. Iszik mint a kefékötő, kártyázik, éjszakázik, lumpol, zsirál, tehát jó gyerek. Az a szegény asszony meg otthon gubbaszt, szenved, álmátonkodik, álmodik, — akad egy ember, a ki megszánja, a ki nem olyan, mint a többi a ki magukat, (nem magát) kerüli, dolgozik, nevet szerez,

mint patikárus a doktort is helyettesíti, — bizony lelkem, én megbocsájtok a doktornénak.

Mihály Sándornak nem fogott a csudája az asszonyon. Nem szokot az ilyen lenni. Annál inkább is ellenkezett vele.

— No én meg bátor vagyok ezt nem hinni.

— Mit? Hogy megbocsájtom neki a nyilvánvaló hűtlenséget? Meg én. Hanem az urára veretnék huszonötöt.

Mihály Sándor csak kötözködött tovább.

— Ugy-e, ha még egy szót szól: elhiszem, mondja csak, az adott viszonyok közt úgy lenne maga is.

Malvin elgondolkozott, de a szeméit pillantás nélkül tartotta az emberen. Aztán olyan feleletet adott, hogy veszedelmesebb az az igennél.

— Nem tudom . . .

Aztán, tudva, hogy az a szó, mint a tüssök beletört ennek a hideg embernek a belsejébe, másra viszi a szót.

— En nem értem azt a Jánost. Pedig ilyenkor itthon szokott lenni.

Mintha azt akarta volna mondani: eredj már, gondolkozz rajta, hogy milyen furcsa voltam.

II.

Bizony gondolkozott is. Az eszébe is jutott, hogy ez az ő János pajtása egy mákszemmel se jobb a doktornál, s mikor imént azt mondta a felesége, hogy ilyenkor már mindég itthon szokott lenni: a bizony a guny-

nál se egyéb. Aztán, mért hogy éppen neki nyilvánította az az asszony azt a veszedelmes nézetet? Valami jóleső bizsergés szaladozott át meg át a vérén. Még most is látta a szép asszony különös arcját.

Azon vette észre magát, hogy elhagyta a házukat. Ugy fordult vissza a harmadik szomszédból. Ez a tévedés helyre is billentette az esztét.

— Eh, bolondság . . . Te vén oktondi!

Malvin pedig még akkor is kacagott, mikor lecsavarta az éjjeli lámpát.

— Dejsz' édes Herminkém, majd adok én a te köszöntednek.

A pamlag fölött ott csüngött a Mihályné arozképe. Csintalanul megfenyegette:

— Hanem azért nem félj bogárkám, de hogy bántalak, csak kipróbálom. Nem vagyok én olyan éhes te . . .

Az ura éjtél után vetődött haza.

III.

Hiába mondta Mihály Sándor, hogy: eh, bolondság, azért másnap megint csak bebottlott Nyilasékhöz. Az is igaz, hogy valami pörös ügye van a mostoha testvérivel, hát csak ugyan beszélni kéne a fiskálissal.

Malvin kimenőre volt öltözve.

— Persze megint roszkor jöttem.

— Dehogya is. Maga mindig jókor jön.

Es két kézzel fogott vele kezét.

— Jó. Jó. Mennek valahová?

ozeni tanítónő, kinek remek asztalán ezerivel pompáznak a természet hű utánzatai, a szebbnél-szebb rózsák és más szép művirágok. A figyelmes és előzékeny urnő bemutatja azon nagyszerű rózsákat, melyek O F e l s ő g e számára készített osokorba tartoznak. Ezt a 150 félé rózsacsoportot szemlélve, nem tudja az ember mit bámuljon inkább, a ragyogó szinpompát, vagy azt a megas műzést és ügyességet, melyet Szirmai né beljök lehelt.

Ezen teremben 4 üvegszekrényt látunk a magasabb fokú női kézimunkák számára. Kiállítottak bennök: Csik-Szereda, Nagy-Kanizsa, bekéri, szemiozi, győri, szombathelyi, sepi-szentgyörgyi, szekárdi, nagygyedi, rimaszombati, marosvásárhelyi, ba'assagyarmati, pápai, deési, komáromi, czeplédi és tordai polgári leányiskolák.

Nagyon lebilincselő s igen becses Magyarországi dombormű térképe, melyet Szuppán Vilmos tervezete után Slavkovszky Vilmos csász. és kir. nyugalmazott kapitány készített. Az iskolai térképeknek csak ilyeneknek kellene lenniök.

A falak szintén el vannak foglalva kézi női munkák sokaságával, mag-, ág- és rovargyűjteményekkel, agyag- és tataragvány mintákkal, egyes iskolák tervrajzaival, fényképeivel. Az ajtó mellett jobbról vannak városunk iskoláinak fény- és monografikus képei, melyeket csak az vessz észre, aki véletlenül meglátja. Persze ennél sokkal fontosabb volt a W o d i á n e r o z é g, mely egy egész boltot állított ki könyvekből. Ha a többi fővárosi könyvkereskedő üzég is ugyanazt teszi, akkor jobban meg lehetett volna ismerni, mit árulnak ezek az urak üzleteikben, de kevésbé a hazai közoktatás fejlődését, — pedig a lényeg inkább ez volna.

Sok ügyességre vallanak a székelykereszturi és mármaros-szigeti tanítóképzők faragványai és Oppenheim Gyula centrálvetítési ábrái; továbbá a brassói, budapesti, znióváraljai tanítóképzők fa-, kő- és agyagmintái; de nem tartjuk ide tartozónak a lakatos tanoncok készítményeit, melyek az iparosarnokba valók volnának inkább.

Igen tanulmányosak a soproni, brassói és budapesti protestáns árvaház slójd munkái, melyekhez társulnak még a losonci, osáktornyai tanítóképzők hasonló készítményei is.

A főbejárat termétől balra nyílik a kő-, fa- és fémpipari szakiskolák munkái készítményei.

Nézetünk szerint ezen műhelyi munkák is az iparosarnokba tartoznának egyrészt, másrészt pedig a géposarnokba, mert a tárgyak szorosan véve ipari munkák. Így nem volna helye a szövő-, fonó-, kötő iskolák raktárainak sem és még kevésbé a cipész munkáknak és a kosárfonó tárgyakkal.

Ezen teremből nyílik az ipari szakiskolák kiállításának tárlata, a melyeknek, mint az

imént jeleztük, műhelyi jelegek van és valódi raktárt képviselnek osipók-, gyermekkosci-, szatyrok-, gyermekjátékok-, harisnyák- s más e fajta tárgyakból. Igaz, hogy érdekesek és tanulmányosak, de tévesen illesztettek a közoktatás keretébe. Ugyanezen teremből nyílik a kereskedelmi szakiskolák kiállítása. Az eszme társítás folytán be lehetett volna mutatni egy jól berendezett kereskedést fűszer-, rövidáru-, csemege stb. kereskedelmi oszikekből.

A főbejáratól egyenesen vezet a kalauz az iparművészet termébe, azután a m ű e g y e t e m kiállításához, a melyekben a művészeti tanulmányok magas színvonalát feltűntető alkotások láthatók. E két terem teljesen megfelel a kiállítás tökéletes fogalmának. Tárgyai minden oldalról megközelíthetők, megfigyelhetők.

Az utóbbi teremből a középiskolák kiállításához jutunk, a hol ismét előtérbe lép a raktározás jellege. Jelentékenyek a középiskolák színes képei, tervei; a növendékek írásbeli dolgozatai, rajzai; állat-, növény-, ásvány- és rovargyűjtemények; fizikai és vegyszeti szerek és eszközök; térképek, tervrajzok és geometriai ábrák s alakok. Ez utóbbiak közül kiválnak K ö r m e n d i József aradi gimnáziumi tanár ábrázoló m é r t a n i a l a k j a i, a melyek nagy része kisorult s ez nemcsak a hatást rontja, de a tanulás rovására is számítható.

Megkapóak Antolik Károly optikai képei, főleg pedig a napfoltokat feltűntető, gyönyörű ábrái. Nagy kollekczió van rajzeszközökből is; de annál kevesebb a középiskolák egyéb felszerelvényeiből. A hatás kevésbé felemelő, inkább nyomott ezen teremben is, melyből a szemlélő elégedetlenül s okulás nélkül távozik.

A középiskolák szobájából juthatunk a felsőbb leányiskolák női kézimunka termébe. Itt a legnagyobb fokú, finom női ízléssel készített munkák láthatók. Anynyira szépek, hogy nehéz volna megállapítani a legszebbet. Ezekon kívül vannak még gipszminák a fővárosi állami elemi és polgári iskolák tanítóképző intézetéből és egy gyönyörű rovar-gyűjtemény a lévai tanítóképző intézetből.

A főbejáratról jobbra van a népoktatási és kiseddovó intézetek kiállítása. Itt az ember egy valóóságos labirintba jut; azt se tudja, hol kezdje meg szemlélését ennek a nagy és tulzsfolt raktárnak.

Kezdjük a közepén, hol egy állványon látható közoktatásunk törzsfája. Gyökerei a kisedd nevelés mélyen nyulnak a földbe; hatalmas törzsét a népoktatás képezi, melyből terebélyes ágai: a felsőbb oktatás nyulnak ki s képezik a szak- és művészeti oktatás s a gyönyörű koronáját.

Nagyon sok iskola jelent meg írásbeli fel-

adványaival s szabadkézi rajzaival s egyéb kézi munkáival. De jelentek meg az aranyéremre aspiráló feltalálók is. Ilyenek: T ó t h László tanító Debreczenből a r a b s z á m o l ó gépevel, melynek intenzitóját lehetetlen megismerni; S z a b ó Sándor nagybecskeraki tanító szintén számoló-gépevel, melynek kis asztalába zárta szemléltető tudományát. Olyan tudomány ez, mely világosságot csakugyan nem érdemel. Itt van V o l l u y Elemér új-lublói tanító körszámoló- és sokszorozó-gépe. Előbbi a közönséges és tizedes törtek szemléltetésére irányul; azelőzni csóizog ugyan, de nem talál s így népszerűségre nem juthat; szorzo számoló gépe sem oktat, sem nem ösztönöz a gondolkodásra, bár szerkezete ügyes. S z a b ó József kézi számoló-gépe, hogy miért tñtet fel 120 mezenyiséget, ő rajta kívül Isten a megmondhatója. Számoló gépet állítottak még ki: dr. É b e n és H o c h József, kik azonban csak halvány utánzatokat mutatnak be az ismert orosz számoló-gépekről.

Mint kuriozumot, érdemes bemutatni P a s z t e r n á k o l v a s ó g é p e t. Ez egy galambház, melybe különböző állatok rajzai vannak bezárva. Ezeket a képeket egy gépezettel lehet forgatni s azok ez által a galambház reptülő nyílásánál megjelennek. Az s betűnél például kijön a sas. No már hogy is ne tudná a 6 éves alföldi kölyök, hogy milyen a sas! Azután a j betűnél kirgrik egy állat, mely lehet bárány, birka, sőt kis kutya is, de alig j u h. Így megy ez a rögeszme tovább a menázsériával. Szóval a jó kollega a h a n g o k k é p e i t (a betűket) egyes oly állatokon akarja szemléltetni, illetve a fogalmat, a képzetet hozzáköttni, a mely állatokat nem ismeri még a kis gyermek s így a legfontosabb pedagógiai elvet: i s m e r t r ő l a z i s m e r e t l e n r e, arozul úti.

Hogy az aradi népiskolák nincsenek képviselve Z á r a i Ödön betűszekrényén kívül, annak oka nem a tanítóknak van.

RÉBUSZ.

A megölt anyós.

— Saját tudósítónktól. —

Kisjenőről jelentik nekünk telefonon, hogy a n a d a b i gyilkosság tettesét, K o d r e á n Juont tegnap d. e. 10 óra kor Kis-Jenőn elfogták. A gyilkost, kiről mindenki azt hitte, hogy ki tudja milyen messzire jár már Nadabtól, egyszerre csak ott látták a kisjenői „Korona” vendéglő előtt ácsorogni, hol azután Szabó János csendőrmester letartóztatta.

Kodreán makacsul tagadja, hogy anyósát ölte volna meg és a hozzáintézett kérdésekre dacosan, szinte kihívólag felel.

Tegnap délután 4 órakor különben a megölt P e c s k á n M a r i u c z a h o l t t e s t é t i s m e g t a l á l t á k és pedig nem, miként hitték, a Nádor-malom csetornában, hanem az Erdőhegy községhez tartozó karancsi pusztá egy kútjában.

A gyilkosságot követő napon, pénteken délelőtt K o d r e á n Juon Aradon volt, hol — saját állítása szerint — P o p C. I s t v á n dr. aradi ügyvéd védelmét akarta kikérni, nehogy pusztá „gyanu okok” miatt bajba keverjék ellenségei.

Kodreán, ki 25—27 éves rovott előéletű ember s ki ellen újabban is h a m i s t a n u s k o d á s miatt bünvizsgálat folyt, halani sem akar arról, hogy anyósát ölte volna el láb alól.

N o v á k borosjenői csendőrhadnagy, ki az eset kirére nyomban Nadabra, majd Kis-Jenőre utazott, többször kihallgatta már, de még eddig nem sikerült őt beismerésre bírnia, noha a bizonyítékok egész serege van ellene.

Magáról a rémes esetről s annak hősről a következőket jelenti még tudósítónk:

Pécskán Mariucza, a megölt anyós, már régebben vejére iratta kis yagyonkáját azzal a kikötéssel, hogy ez őt élte fogytaig eltartani köteles. Kodreán Juon azzal hálálta meg anyó

— Kassnárékhöz. Jani már ott lesz, én értem kocsit küldenek.

— Akkor hát kezeit osókolom.

— De nem megy el még.

— Hogyne mennék.

— Jöjjön ki velem gardirozzon.

Mihály Sándor újra érezte a tegnapi bizsergést, de az is eszébe jutott, hogy elment a hazuk előtt. Ismételte is a tegnapi mondását:

— Eh, bolondság, nem is mehetnék Herminka tudta nélkül.

Malvinát izgatta ez a merevség.

— Nohát menjen, maga szoknyahős.

IV.

Egy hétig csenget a Mihály Sándor fülében ez a szó, és bántotta. Másrészt meg jó volt, hogy ezt mondta az az asszony, legalább nem méri oda többet. Hanem ám egy hétre rá azt mondja neki a felesége, mikor el akar menni hazulról:

— Este felé, ha jössz haza, gyere be értem Nyilasékhöz. Meglátogatom Malvint.

Ugy ám, de délután eljött Herminnek az édes mamája, azt csak nem hagyhatta otthon magát. Így történt, hogy Mihály Sándort olyan hangosan fogadta az asszony.

— Ah, hires. Mégis eljött ugy-e?

Mihály Sándor úgy felelt, ahogy szólították.

— Csakhogy ám nem a maga szép szeméért jöttem, hanem az asszonyoméért. Hova bujtatta?

— Megettem. Jól van-e?

— Igazán nincs itt?

— Nincs, nincs, ha mondom. Hanem hallja, azt mondta az uram, ha eljön, várja meg. De nem meri ugy-e? Fél én tőlem, mi?

Megint, már megint...

— Nohát mért ne merném.

— Kezet rá.

Ugy, kézen fogva tiltette le a foglyot, szorosan maga mellé. Szép volt, mint az ördög. Belmelegedett a játékból kezdett küzdelembe. Most már győzni akart igazán. S a bástya ingott, a vár égett.

Fejét lehuzta tele két válla közé, hozzásimulva nézett a közsézt szemébe.

— Háttha én most azt mondanám magának, hogy az uram odavan Csnrogon licizálni? — És fogta az ember kezét, leszorította a térdére.

Ez a kijelentés támasztotta meg az ingó várfalat, ez oitotta el az égő tetőt. A közsézt felugrott.

— Eh, bolondság. Ne játszunk, asszonyom a tüzzel...

A kapuczinus a falon megcsóválta husos fejét.

V.

A mesemondó, hogy igazabb legyen a mondása, azt is hozzáteszi: magam is ott voltam, a két szememmel láttam, másképp nem is mondanám.

De azért csak mese az mégis!

sa jószágát, hogy pár nap múlva elkergette őt a háztól és hallani sem akart az eltartásról. Emiatt állandó volt közöttük a csivódás, utóbb pedig már perre is mentek, a mely július hó 20-ikára volt tárgyalásra kitűzve.

A gyilkosság szemtanuja egy 10 éves gyermek volt, a ki hallva azt, hogy a vőlel-vőssel fenyegeti a gyaban fekvő anyósát, megbújt a közelben és onnan figyelte a történeteket. Ez a kis fiu hallotta, mikor Kodreán ezt kiáltotta az asszonynak: „a csillag odát, leledlek!” Ezután két idővést is hallott a fiu, a melyek egyikét a külsőbbbe, másikat a kéménybe lötte Kodreán.

Az asztán történetekről csupán annyit tud a fiu, hogy ugy este 10 óra tájban egyszerre megjelent Kodreán az ajtóban, hátán czipelve egy élettelennek látszó nőt, kiben a fiu mindjárt Pécskán Mária-ra ismert.

A gonosztevő ekkor luczernával telt kosójára fektette áldozatát, óvatosan betakarta és elhajtott vele.

IDOJARÁS.

Légnymás: reggel 7 órakor 762.0 milliméter. délután 2 órakor 759.7 milliméter. Némbrések: reggel 7 órakor C° + 20.4, délután 2 órakor C° + 29.8. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 3, délután 2 órakor N. 5. Felhőzet: reggel borult, esik, délután félderült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

Isten veletek, ideálok

— Tömeges nyáreji szerenád. —

Musika-lárma volt a minap éjjel a városban, kellemes orgiák az utcán, zöld redős ablakok alatt és egy csapat leány álma elröppent az első akkordoknál, melyek valami vidám operette waltzer dallamai voltak.

Fölkeltek a mamák.
Fölkeltek az apák.
Fölkeltek a leányok.
Fölkeltek a szomszédok.
Fölkeltek az utcsák.
Fölkeltek a város a dalokra,
Csak a rendőrség aludt.

S ez jól van így, ha a rendőrség alszik. Minnek neki ez az élvezet, ez a lányssiveknek való édes musika, és apáknak, anyáknak való éjjeli hymnusa az emlékeztetésnek, — hogy a leányok férjhez kell menni.

A musikkassós nyáreji egyike volt a legszebbeknek. Mintha a Bocaccio regék troubadour legény csapatai garasádkodtak volna végig az utcákon szilaj szerelmi dalokat énekelve és pörgetve forró vérrel a gitárokon. Tele volt dallal az éjszaka, tele volt az ifjúság szerelmi duhaj-ságával, mely bészálta a zöld redős ablakok nyílásain, nem mindentűt egyforma érzelmeket kelte.

Mi történt esen az éjszakán? Ahány szerelmes legény van Aradon mind a kedvese ablaka alatt állt az éjszaka és elhúszta a csigány — troubadourokkal az ő nótáikat?

Hej, az ő nótáik. Az a neve, mely az angyalok daláról szól, ezokról a lány-dalokról van csinálva búbajos fantáziával.

Hat kocsi-ra való voltak a lovagok és a kormos troubadourok összesen és végig szállt a daluk az utcákon, amerre jártak, mint a szerelem forradalmi indulója.

— Megállj itt!

Leugráltak és felállították a csigányokat az ablak alatt. Ok kősbéjük bujtak és onnét lesték az álmából nótával fölvert leánysziv lidércstűzést, mely ilyenkor egy szál égő gyufa, egy pillanatra meggyújtott gyertya lángjából áll.

— No, meg, a Cserebogár, az is az ő nótája volt, ugy emlékszem...

Azt is kúsztak és újra felrakodtak, mintán már az egész utca kinyitotta a szemét és forgatta az öklét.

Ujabb hák, újabb ablak, újabb dalok, újabb leány:

— Est a három dalt, ezeket szokta énekelni...

Húzták, míg az utca ki nem dörzsölte az álmot a szeméből és mentek tovább, aradi lányok nótái hangzottak át a nyár éjszaka esendjén éjfél-től reggelig összesen 14 utcában, tizenegy

lány ablaka alatti és felkeltek a mamák, fölkeltek az apák, fölkeltek a leányok, fölkeltek a szomszédok, fölkeltek az utcsák, a város.

Es dicséretére legyen mordva az ágyából kimussikált publikumnak, a troubadour-járás minden baleset nélkül folyt le.

Ennek perese története van. Mi szállotta meg esen az éjszakán a válogatott csinos urakat? A esillagtábor fénye, a pezsgő mámor, a dalok, melyek felcsendülnek néha váratlanul az ifju hévvel, tűzzel teli szivben? Ej, ennek más históriája van. Egy csimborát bucsustattak a — legénységétől.

Es nagy sor. A szabad a független, a gondtalan legénységétől — és az összes ideáloktól.

Ilyenkor inni szokás — jó szokás. Hasznos. Egy mámoros éjszaka körébe belefűllasztani mindent, ami elmúlt és a világos, napfényes reggel — nem látni többé — csak előre!

Hát ittak és nem minden részvét és meg-hatottság nélkül ittak a jó csimbora, a legény-élettel elszakadó csimbora egésségére — és költésére. Ittak lehetőleg jó bort és jó pezsgőt és lehetőleg sokat, mintán a boldog flótásnak sok jót kívántak.

S már éjfél volt, és már felszökött a mámor hangosan, amidőn az ünneplő poharat emelt és meghatott hangon rászta a rislinges poharat:

— Oh, csimborák, meghatva állok itt, mes-gyén az én egyszerű legényszobámnak és az új életnek és tova tűnni látom legényálmaimat, hogy csak egy maradjon meg, ami boldoggá tesz. Ezekben az álmokban angyalszárnyakon tova repülnek összes ideáljaim, akiktől (könyekig meghatottan) szintén illendő volna tán elbucusni. Hadd esen-düljön fel még egyszer a nótájuk...

— Hajrá! Gyertünk az ablakaik alá.

Amor isten vezet a mámorosokat és vigyáz reájuk az éjszakán.

A csigányokat felpakolták és megindultak és mentek mentek a troubadouruk ablaktól ab-lak alá...

Hajnal volt, reggel volt, még egyre tartott az egykori nótákból, amiket egy jegyzőkönyvec-skéből diktálgatott a házasságra károsított legény. Nem telt ki az éjszakából, az egykori ideálok még kimaradt csoportja legyen türelemmel, jönnék a hosszabb nyárejszakák, mikor kifűtja az időből és felhangzik nekik is a dal:

— Isten veletek, szép ideálok! Isten ve-letek!

... Oh, jó, ha azt a mamák meg tudják, hogy egy volt parthie vőlegény muszikálta fel őket? — Csí.

IDOJOSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Július 19. —

Változó felhőzet. — Holyenként csapadék. — Zivatarok. Hőszűrés.

HIREK.

Arad, július 19.

Napirend:

Július 19. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Paul. V. — Protest. naptár: Paul. V. — Izraelita naptár: Szigoru böjt a templom felégetése miatt. — Görög-keleti naptár (július 7.): Tamás. — A nap két 4 óra 24 perczkor, nyug-szik 7 óra 47 perczkor. — A hold két 3 óra 45 perczkor, nyugszik reggel.

Július 20. Hétfő. Róm. kath. naptár: Illés próféta. — Protest. naptár: Illés próféta. — Görög-keleti naptár (július 8.): Prokop. — A nap két 4 óra 26 perczkor, nyug-szik 7 óra 48 perczkor. — A hold két 5 óra 5 perczkor, nyugszik — óra 1 perczkor.

Július 25. „Krisztina-bál” Menyhásán.
Augustus 19. Jegyzőválasztás Borosbeseben.
Szabadságharosi emléktárgyak országos mazzema (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap dé-lelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.
Könyv-könyvtár nyitva van szordán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

Venatok indulása Aradról. Budapest felé: Személyvonatok reggel 3.—, d. e. 11.20, este 9.35, tehervonat személyszállítással d. u. 3.58, gyorsvonat 8.18 d. e. Csabáig: 5.10 reggel naponta, 12.— délben (csak pénteken). Tóvis felé: Személyvonatok 6.30 reggel, 4.30 d. u., tehervonat 7.25 este, gyorsvonat 7.08 este, 8.0 borsinig: Személyvonat 2.30 d. u., Radnáiig: 6.55 reggel (csak vasárnap, ünnepnapok és búcsú-napokon.) Temesvárig: Személyvonat 6.20 reggel, 1.25 d. e., vegyesvonat 5.— d. u. Szeged felé: Személyvonat 4.45 reggel, 8.48 d. e., vegyesvonat 4.10 d. u. Nagy-Halmágy felé: Személyvonat 6.35 reggel, 1.50 d. u., vegyesvonat 11.55 d. e. Mészőhegyesig: Vegyesvonat 2.20 délután.

Venatok érkezése Aradra. Budapestről: Személyvonat 8.05 reggel, 8.17 d. e., 8.55 d. u., gyorsvonat 6.52 este. Csabáról (minden pénteken) 7.— reggel. Szolnokról: 8.47 este. Tóvisről: Személyvonat 8.55

este, 6.54 reggel, 10.50 d. e., gyorsvonat 8.08 reggel, Radnáról: (csak ünnepen, vasárnap és búcsú napokon) 9.19 este vegyesvonat, mindennap d. u. 3.12 tehervonat személyszállítással. Temesvárról: Személyvonat 8.44 d. u., 10.55 este, vegyesvonat 10.43 d. e. Szegedről: Személyvonat 6.42 este, 10.25 éjjel, 8.45 d. e. Nagy-Halmágy felé: Személyvonat 8.03 d. e., 6.34 este. Vegyesvonat 11.05 d. e. Mészőhegyesről: Vegyesvonat 12.50 délután.

A vasuti postarablás.

— Saját tudósítónktól. —

Az aradi pályaházi posta és távirtda hivatalnál elkövetett lopás ügyében Joó Béla alkaptány befejezte a vizsgálatot. Eddig öten vannak letartóztatva s bár a főzinkos Tárkándy István társait megnevezni vonakodik, a vizsgálat szálai még nem értek véget hanem biztos irányt adnak a további nyomozásra.

A letartóztatottak közt vannak: Tárkándy István, Tárkándy Imre, Diószeghy Imre, Gyenge Gábor és Kovács János postaszolgák. Van még egy hatodik gyanús ember is Kádár Mirkó ideiglenesen alkalmazott postaszolga, kit azonban Gájból, hol állandó lakással bír, még be nem hoztak s ki nem hallgattak.

Tegnap egész délelőtt az öt postaszolgát hallgatta ki Joó Béla alkaptány. Tárkándy István beismeri a lopásokat s egész hiven elbeszélte, hogy miként jutott ő erre az eszmére.

Szüreti idő volt s a postán egy kosár jőféle szálló érkezett továbbítás czéljából. Egyik társával volt akkor szolgálatba s a kosarat a raktárba vitte, hogy azt másnap továbbítsa. A mint a raktárban a kosár mellett ülnének, Tárkándy melancholikusán jegyezte meg, hogy milyen jó volna egy kis szüretet csapni ugy négyszem között. A társa nem tett kifogást az izlés ellen, sőt felszakitván egy kis részén a vásznat, vett is egy pár szemet a kosárból. Tárkándy már ekkor nagyon megkivánta a szőlőt, de nem tudott meglegedni egy pár szemmel, hanem jól megdézsmálta a kosarat. Mikor aztán látta, hogy a kosarat milyen ügyesen tudta összevarni újra s hogy manipulációját senki sem vette észre, arra a gondolatra jött, hogy lehetne ezt a műveletét máskor is, de sőt más értékesebb csomagoknál is végezni. S ez időtől kezdve felbontott minden dobot, melyről csak sejtette is, hogy valami értékesebb tartalma van. Munkájába csakhamar belevonta fivérét, aztán Kádár Mirkót, majd Diószeghy és Kovácsot és négyesével a legjobban ment az üzlet.

Gyenge Gábor a legmerevebben tagad. Tagadja azt, hogy mindezen dolgokról tudomása lett volna, de főleg tagadja azt, hogy azokban részt vett volna. Igaz, hogy a házkutatás alkalmával találtak nála holmikot, de ő azokat jóhiszeműleg vette magához. Az ezüst láncot ajándékba adta neki Tárkándy István, mikor egy alkalommal őt szivességből helyettesítette, a nikkelt órát vette Tárkándytól 1 forint 50 krért, a selyem kendőt pedig szintén ajándékba kapta tőle.

A csomagok felbontását éjjel végezték mikor a szolgálat folytán a hivatalban kellett éjjelezni. Ez pedig igen sűrűn történt, mint hogy a terhes szolgálat folytán csak minden harmadik éjjel mehetett haza aludni. A csomagokat egy éles késsel valamelyik oldalon felhasította, kifosztotta s aztán újra összevarrta vagy összeszegezte.

Társait már régebben beavatta titkába, a kinél pedig valami ellenszegülési hajlandóságot vett észre, azt mihamar kimarta a hivatalból. Így nem egy postaszolga hagyta el a hivatalt csak azért, mert Tárkándy folyton áskálódott ellene.

Az ügyet tegnap délután áttették a vizsgálóbíróshoz, mely egyszersmind hivatal

lessz a tolvajlás által okozott kárt is megállapítani, mert a feljelentésben az még hozzávetőleg sincs meghatározva.

A jómadarakat tegnap délután kísérte át három rendőr a városházáról az ügyészség börtönébe.

— Az „Aradi Közlöny“ telefonszáma. A mióta a megyei telefont megnyitották lapunk levelezői és barátai igen természetesen gyakran használják ezt a kényelmes érintkezési módot, hogy minket tudósítsanak, vagy tőlünk valamiben felvilágosítást kérjenek. Miután már többször megtörtént, hogy barátaink a szerkesztőség helyett a kiadóhivatalt hívták, szíves tájékoztatásul e helyütt megemlítjük, hogy a szerkesztőség telefonszáma 857 és a vidékről az „Aradi Közlöny“ e szám alatt kapható a telefonhoz. Amennyire a körülmények megengedik, legjobb ha barátaink délután 3 órától használják a telefont, ha mondani valójuk van a számunkra, esetleg délelőtt 10 óra körül.

— A király dákói. Az ezredéves kiállításban az iparossegédek kiállításán két gyönyörű kivitelű dákó van kiállítva. Egy Münchenben lakó magyar származású iparossegéd Rosenbergek Miklós készítette a dákókat, felajánlotta azokat a magyar királynak. A dákókhoz levelet is írt a derék iparossegéd, a levél így szól:

ELSŐ FERENCZ JOZSEF
ausztriai császár és Magyarország apostoli királyának

Budapesten.

Legkegyelmesebb urunk és királyunk!

Mindenek előtt bocsánatért esedezem ö felséged előtt, hogy bátorodom ezen munkát szeretett és imádott királyunknak ajándékképpen ajánlani. Boldog leszek egykoron síromban is, ha reá gondolok, hogy egy igazságos és nemes uralkodót semmi érdekből tudományomnak eredményével megajándékoztam.

Azon reményben, hogy ö felséged, szeretett királyunk merész ajánlatomat elfogja fogadni, maradok hazafias tisztelettel

legalázatosabb alattvalója és egykori polgára
München, 1896. július 18-án.

Rosenberg Miklós
tekeasztalos.

A dákók ott vannak a munkakiállításán, de hogy mi lesz velük ezután, azt még senki sem tudja.

— Fizetik a duplagázsit. Nagy volt a mozgalom tegnap a városházán. A tisztviselőknek és városi alkalmazottaknak megszavazott duplagázsit fizették ki. Az adóügyi tanácsos szobája valóságos népvándorlás színhelye lett, egyik a másiknak adta a kilincset, hozva a nyugtávanlyt láttatkozás végett. A város szolgálatában álló tisztviselők továbbá a közgyűlés határozatában megszabott kellékeknek megfelelő alkalmazottak, szegődvényesek és napdíjasok közül a következők vették igénybe a nyugdíjkezdvezményt: Institoris Kálmán főjegyző, Reichert Béla főpénztárnok, Dániel Kálmán közgyám, Madarász Antal gáji alkapitány, ifj. Lócs Rezső aljegyző, Millig József iskolafelügyelő, Sarlot Domokos főkapitány, Bund Henrik főszámvevő, Virágh Lajos főmérnök, dr. Posgay Lajos főorvos, dr. Eötvös Dániel kerületi orvos, Rámer István rendőrhadnagy, Zachariás Géza számvéviségi számtiszt, Reinhardt Adolf, Dulovics Oszkár adóügyi számtiszt, Abraham Gáborné és Movrin Franciska szülésznök, Janszky Odón kiadó, Petrovits Mihály iktató, Kövér Ferencz árvaszéki irodatiszt, Kosztolányi Károly, Goldmann Dávid iroda segédtiszt, Schauer Adám vámfelügyelő, Máday Béla, János János városi kertész, Radován Döme, Gyömbér Péter, Bunday József, Dáni János, Aless Ferencz, Jovin Trifon, Mun-

tyán György, Boglár Milentie, Rubin Imre, Miháleszk Péter, Kócsian János, Szappanos Agoston és Marton István.

— A Salacz-utca csatornázása. A tanács egy régebbi üléséből kifolyólag felhívta a vízvezetési részvénytársaságot, hogy a Salacz Gyula utczában a csövek lerakását eszközölje. A részvénytársaság e felszólítás folytán hajlandó a cső lerakására, — habár a szerződés szerint erre egyáltalán nem kötelezhető, de kéri a várost, hogy az a jövőre praejudiciumot ne képezzen egyszerre mind értesítést kér arra nézve, hogy a csöveket most rakassa-e le vagy csak akkor, ha a betoncsatorna meglesz. A tanács a munkát most kívánja eszközölni.

— Felhőszakadás. Azokat a bizonyos legöregebb embereket tegnap este megint csak idézték, a kik kapuzárás előtt nem hagyták el a kávéházat. Tízórákor olyan felhőszakadás ereszkedett a városra vakító villámlás és menydörgés között, hogy pár perc alatt az utozákon patakokban rohant alá a víz. Különösen a Baross-park kioszkjának a vendégei szorultak meg. Ugy állott ott a kioszk, mint egy sziget, melyet köröskörül a hullámok nyaldosnak. A tetőzetten a nagy esőcseppek úgy kopogtak, mint a jégdarabok és a paladarabok közt át is hatottak átáztatván a szellős terem menyezeteit. Rövid megszakításokkal az istenkieértő idő éjjelig tartott el. Az utolsó vendégeket a kioszkból uszva húzta ki a fiakkeres ló — így értesített éjjel után az egyik el- vagy megázott résztvevő. Különben az utolsó lövönat, mely a temesvári utasokat hozta be, az Andrássy-uton több helyütt 40—50 lépésig félméteres vízen hatolt át. A lovak csak úgy ösztönüket követve maradtak a csapáson. A távolabbi mélyebben fekvő utcákon még több víz állott össze éjjelig, úgy hogy a pinczelakásokba is behatolt. Pokoli éjszaka volt ez a miniatűr vizözönnel kaczerkődő.

— A jótékony herceggprimás. Vaszary Koles herceggprimás, folytonosan a legnagyobb csendben gyakorolja áldásos jótékonyosságát úgy, hogy valósággal lehetetlenné válik még a legszemfülesebb újságyíróknak is idejekorán megtudni nagyobb alkotásait. Most is, mint levelezőnk írja, a Simor János által alapított esztergomi árvaházat jelentékenyen ki fogja bővíteni, a mi által nagy alkotásainak számát szaporítani fogja. Maga az építkezés 6000 frtba fog kerülni, a szükséges felszerelések nélkül. Az egyháznagy ezen nagylelkű tényle a lakosság körében nagy örömet keltett, mert az el nem helyezhető szegény árva gyermekek száma igen nagy.

— Valtozások a csanádi-egyházmegyében. Dessewffy Sándor megyei püspök Rákosi János resincai segédlelkészt a weideinthalit új plébániához helynökké nevezte ki. — Mint segédlelkészek áthelyezettek: Brenner István Német-Csanádról Resiczára; Görlich Flórián Szécsnyről Glogovácra; Römer Miklós Glogovácról Battonyára; Molnár László Battonyáról Szőregre; Prileszky János Szakálházáról Nagy-Kikindára; Vagós Ede Nagy-Kikindáról Földeákra; Kasza Lajos Földeákról Német-Csanádra. — Az újonnan fölszentelt segédlelkészek közül Halbedl Róbert Szécsányra, Hammer Jenő Szakálházára, Lessnyák József Nagy-Jéosara, Oláh Mihály Nákófalvára, Scheiber Ferencz Mezőkovácsházára és Telbisz János Fehértemplomra rendeltetett ki.

— Scheinberger menekvése. Az adóhivatali szenzációs sikkasztás egyik hőse, Scheinberger Mór kávé alizhanem száraz bórral menekszik meg a bajból, nem lesz kénytelen eddig oly hűséges társai Bács és Király szómora sorában osztozni. Ügyészi és bírói körökben ugyanis igen határozott formában azt beszélnek, hogy a vizsgálat eddigi stádiumában oly kevés a bizonyíték Scheinberger bűnösége mellett, hogy határozott tagadásával szemben már az ügyészség elfogja

ejteni ellenében a vádat. Ennek természetesen az lesz a következménye, hogy mihelyt a vizsgálat véget ér, Scheinbergert szabadlábra fogják helyezni.

— A szerb hitközség kérelme. A vízvezeték elkészültével aktuálisá vált az a kérdés is, hogy kik vezetik be a vízvezetékét. A napokban a görög keleti szerb hitközség is arra kérte a tanácsot, hogy mivel épületeibe a vízvezeték bevezeti, a város készítse el ennek a költségvetését. A tanács ez ügyben már nem egyszer érintkezésbe lépett a hitközség elnökével, de megállapodás arra nézve, hogy a hitközség miként kívánja ezt eszközölni, az elnökség magatartása folytán nem jöhetett létre. A tanács ennek folytán a hitközség kérelmének eleget nem tehetett.

— Egy pénzüntézet ülése. Tegnap délelőtt tartotta az aradi ipar és népbank negyedévi választmányi ülését Varjassy József elnöklété alatt. Bemutatták a negyedévi forgalmi kimutatást, valamint a félévi üzleteredményt. Ez a múlt évihez képest tekintélyes emelkedést tüntet föl, a mit az igazgató választmány örömmel vett tudomásul. Más tárgya nem is volt a gyűlésnek, mely az elnök életével ért véget.

— A családi állás igazolása. A belügyminiszterium a családi állás igazolási módja iránt valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjéhez körrendeletet intézett, melyben az e tárgyban felmerült kételyek alkalmából az igazságügyminiszterrel egyetértőleg kijelent, hogy annak igazolása, hogy valaki nőlen vagy nő, hajadon vagy férjes, özvegy vagy elvált: a községi előljáróság feladata. Kiemeli, hogy a községi előljáróság által kiállított ily bizonyítvány semmi körülmények közt nem helyettesítheti azt az 1894. évi XXXIII. t. czikk 59. §-ának második bekezdésében említett tanusítványt, melyet a külföldön külföldi hatóság előtt házasság magyar állampolgár részére kizárólag az igazságügyminiszter ur adhat annak igazolása végett, hogy ez illető házassága a magyar törvények szerint akadályba nem ütközik. Miután ily tanusítvány annak, a ki már házas, sem Magyarországon, sem más keresztény országban nem adható, az mindig alkalmas arra, hogy a házassági czélból némely országban megkívánt nőtlenségi, illetőleg hajadonsági bizonyítványt pótolja. Esetleges tévedések elkerülése czéljából elrendeli, hogy a községi előljáróság a családi állás felülvizsgálására hivatott bizonyítványban esetről-esetre megemlítsse, hogy az külföldön kötendő házasság czéljaira nem használható.

— A gylkos ló. Balás Mihály aradi fuvaros tegnap délelőtt dolgai végestével hazafelé tartott. Az egyik lovát befogta, de a másikat csak úgy a rudhoz kötötte. Mikor illes-utoza 61. számú házához ért, a befogott ló lába beleakadt az istrángba. Balás le szállott, hogy az istrángot kivegye, miközben a másik lóra tette támassképen a kezét. A ló megijedt a gazdáját úgy hasba rugta, hogy az sok ideig félholtan feküdt az uton. Felemelték, lefektették, de a sérülés oly súlyos volt, hogy rövid kiulódás után hashártyalobban meghalt.

— A városháza és színház vízvezetéke. A tanács a városháza, szin és bernáz vízvezeték berendezésére vonatkozó közgyűlési határozat értelmében felhívta a vízvezetési részvénytársaságot, hogy a munkákat a határozatban foglalt kikötéseknek és a műszaki követelményeknek megfelelőleg eszközölje.

— A fa- és fémpariskola redőnyel. A tanács még egy régebbi határozata folytán Osailer és Mihálik aradi iparosokat bizta meg a fa- és fémpariskola redőnyeinek elkészítésével. A vállalkozók el is készítették azokat, be is jelentették a munka befejeztét, de mivel a megejtett vizsgálat azt konstataulta, hogy a munkákat átvenni nem lehet, a tanács tegnapi határozatával felszólította a vállalkozókat, hogy a redőnyöket 16 nap alatt a műszaki követelményeknek megfelelőleg készítsék el, mert különben azokat eltávolítják a munka teljesítésével más iparost biznak meg

— Az aradi kerékpárklub ma délután kirándulást rendez Vingára és vissza. Indulás a Lyceumtól 2 órakor. Távolság oda és vissza 41-8 km.

— Bakáink éjjeli gyakorlaton. A háziezred első zászlóaljja tegnap éjjel gyakorlatokat tartott a zádorlaci mezőn. Elvégből a zászlóalj négy századából két századot formáltak, melyek közül az egyik az ellenség szerepét játszta. A zászlóalj hat órakor délután hagyta el a várat s csak éjjel után tért vissza.

— Egy részeg garázdalkodása. Markovics Mihály, ki pénteken részeg állapotban Sándor Imrénét oly súlyosan megkéselte, tegnap reggel magához tért. Mikor felnyitotta a szemét, egy ideig furcsának találta ugyan azt az ismeretlen helyet, ahová a sors vetette, de csakhamar tájékozta magát. Tegnap délelőtt Jób Béla alkapitány kihallgatta, de Markovics micsem tud a történetéről. Annyira emlékszik csak, hogy véle a korezmában gorombán bántak s hogy ő ezért verekedni kezdett. De a kés története teljesen ismeretlen előtte. A kihágási bíróság a járásbíróhoz tette át az ügyet.

— A gyógyszerészet szabad ipar. A budapesti gyógyszerész kongresszus tudvalevőleg behatóan foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy mit eredményezne a gyógyszerészetnek szabad iparrá tétele. A kongresszus Szarad helyi Károly előadása alapján határozati javaslatot fogadott el, melyben kimondotta, hogy a gyógyszerészetnek szabad iparrá tétele ugy a gyógyszerészekre, mint a közegészségügyre nézve rendkívül káros volna. Annál feltűnőbb tehát a Közegészségügyi Kalauz - nak a következő híre: A gyógyszerészetnek szabad iparrá tétele bevégezett tény. Az előfeltételek iránt most folynak a bizalmas tárgyalások, de nem a belügyi, hanem a kereskedelmi miniszteriumban, mivel a gyógyszerésztársaság ez utóbbiba fog beosztani. Ezen radikális reform szerint a gyógyszerésztársaság vizsgálata a tisztai orvosok kezeiből vegyészkebe megy át. Perczei Dezső miniszter csinálhatta ugyan más irányú törvényjavaslatot, de ez csak papíros marad, míg a valódit és a képviselőház elé terjesztendő most készített Darányi Ignác.

— Halálos kocsizás. Stammer Sándor kir. tanácsos, Osongrád vármegyének érdemében megöszült nyugalmazott alispánja — mint Szenteseölértesítetek tegnapielőtt este véletlen szerencsétlenség áldozata lett. Ugyanis tanyájáról hasajövet, lovai elragadták s a kocsiból fejjel a járdára esett, úgy, hogy azonnal szörnyet halt. Az elhunytnek hervadhatlan érdemei vannak Osongrád megye történelmében, különösen az árvizak alkalmából kitartó erős akaraterejével nem egyszer mentette meg a vármegye közönségét az árviztól. El téren kifejtett munkásságának elismerésül nyerte legfelsőbb helyről a Ferencz József-rend lovagkeresztjét is. Az egész városban óriási részvét és megdöbbenés a különben életerős öreg ember tragikus sorsa felett.

— Az iparostanulók kiűntetése. Az iparosságok és tanulók valóban fényesen sikerült kiállítására számára Daniél Ernő kereskedelmi miniszter körülbelül 4000 frtnyi díjakat tűzött ki a legértelmesebb munkák jutalmazására. Azonkívül 1000 frt áru tárgyak megvásárlását rendelte el és ezen tárgyakat a vidéki ipariskolák muzeumai számára fogja megküldetni. Ugyancsak díjak kitűzésére Gelléri Mór és Micseh Endre titkárok 310 koronát, mint a katalógus szerkesztéseért járó tiszteletdíjakat ajánlották fel. Azonkívül a kőbányai götztéglagyár ajánlott fel hasonló célra 200 koronát.

— A mácsai csavargó. Sándor József mácsai illetőségű csavargó már nem egyszer állott a törvényszék előtt azért, mert békés embereket csupa szeszélyből félholtra vert. 1894. évi augusztus 31-én Mácsa községben elkövetett súlyos testi sértés büntetéséért az aradi kir. törvényszéknél jelenleg is vizsgálat alatt áll, újabban pedig ismét két esetben engedett szabad folyást passziójának. —

Folyó évi július 31-én délután ez a csavargó Mócz Nátu mácsai lakost, kivel régebb idő óta ellenséges viszonyban él, saját udvarán megtámadta és egy kapával súlyosan megverte. A másik eset július 5-én történt, mikor is Sándor Kiss Ferencz ótopillai lakossal, midőn az Mácsa községből kocsiján haza igyekezett, utközben találkozott, s egy csekélyesen összeszólkkozva a csavargó a saját kocsijáról levett kapanyéllal derekasan eldöngötte. Ugy Mócz, mint Kissnek sérülései az orvosi látleletek tanúsága szerint súlyos mérvűek. A csendőrség a csavargót letartóztatta s a bűnjelekkel egyetemben az aradi kir. törvényszéknek adta át.

— Hírek a tanácsból. A tanács a tisztügyesnek az Aulich utca rendezése érdekében Tóth Adámnival kötött kisajátítási egyezményét jóváhagyta. — Losonczy Lajos, Worsák János, Szávits Szevostár és Pányek Antal aradi illetőségű a tanács elismerte.

— Megmérgezett csecsemő. Megrendítő szerencsétlenség történt folyó hó 15-én reggel Nyüved községben, melynél nem tudja az ember, a vétkes szinte buta gondatlanságot, melylyel korlátolt eszű emberek eljártak, avagy az ominosus véletlent okozza az immár helyrehozhatlan szerencsétlenségért. Az esetről a következőket írja tudósítónk: Laczó Zsigmond 3 hónapos kis leánykája nagy köhögésben szenvedett s épen a Nagyváradra készülő Tolcsér Jánosné biztáka meg, hogy a már szokásos, eddig is használt orvosságból új adagot hozzon. Tolcsér Jánosné 14-én ment be Nagyváradra s minthogy Lovas Imre is megbizta, hogy megbetegedett disznójának is vigyen haza az állatorvos által rendelt szalmiák szeszből mindkettőt hűségesen elvégezte s visszatért Nyüvedre. A véletlen úgy akarta, hogy mindkét üveg egyforma volt s mindkettőre ez volt írva: „Oránként egy kávéskanállal.” Ami onnan magyarázható ki, hogy mindkét üveg már használva volt más orvosságoknál. Tolcsér Jánosné hazatérve letette az üvegeket asztalára s dolga lévén kiment a konyhába. Eközben azonban megérkezett Laczóné és Tolcsérné nem lévén ott, 10 éves kis leánykája adta át neki az orvosságot, de tévedésből azt, a mely Lovas Imréné disznójának volt szánva s melyből 10 liter vízbe kellett volna egy kanállal tölteni. A tévedés csak akkor derült ki, midőn másnap reggel Laczóné az utasításhoz híven beadott egy kávéskanállal a kis gyermeknek. A gyermek a szalmiák kellemeitlen szagát érezvén, nem akarta bevenni s annak nagy részét ki is köpte, mindazonáltal annyi mégis lement, amennyi néhány perc múlva képes volt összevetni a gyermek belső részét, úgy hogy mire a meglehető távol fekvő Marja községből az orvos megérkezett az már csak a halált konstatálhatta.

— Névmagyarosító község. A hivatalos lap tegnapi száma 52 ujhutai család névmagyarosítását közli. A névmagyarosítottak kivétel nélkül a néphez tartoznak, többnyire földmivesek, mezei munkások, fuvarosok és napszámosok. A község kovácsát, bogárnját, lakatosát, valamint az ujhutai üvegyár munkásait és folvigyázóit is köztük találjuk. A névmagyarosítottak mind magyarok, noha beszélnek tótul is. Magyarország ezredéves fennállását úgy akarták megünnepelni, hogy Pogonyi Bernát r. kath. lelkészük indítványára nagy lelkesedéssel elhatározták neveik névmagyarosítását. Pogonyi lelkész a családi értesítőket ingyen állította ki és egyébként is a nagy munkával járó levelezést a központi névmagyarosító társasággal folytatja, mely utóbbi nem csekély anyagi áldozatokkal, fáradsággal és sok idővesztéssel járó utánjárással előmozdította az ügyet.

— Leányrablás. Mrksity Szófia szép volt, miként a napsugár és szerelme, miként a bugó gerle. Doroszlóváosky Maxo is szép szál legény; az ő-bocsei legények között senki sem dicsekedhetett azzal, hogy szerelmesebben tudná énekelni a szépséges Szófiáról szóló balladákat. Nem is történt volna semmi baj, ha gyönyörű Szófia

szívében visszhangra talált volna Maxo szerelmes sóhajtozása. Azonban Szófia szive a gondör förtü Stefanovits Száváért lángolt, a kinek csókja tüzesebb volt a perzselő napnál, ölelésétől megremegett a Szófia barna selyem szempillája. De azért Maxo, a reménytelen szerelmes csak tovább folytatta udvarlását a leány körül és elhatározta, hogy ha szép szerével nem lehet, ősi szerb szokás szerint el fogja rabolni szive bálványát. Vasárnap este bekopogott a lányos házhoz. Szófia leányzó ábrándozva üldögélt a házuk előtt levő padon s nem is gondolt arra, hogy áldozata lesson annak a legénynek, kit szívéből utált. Doroszlóvácsky a szokásos köszöntéssel üdvözölte a kék szemű Szófiát s a legnagyobb tisztelettel telepedett a leányzó mellé. A legény a régi nótát kezdte, a leány is a régi hangon felelt neki. Mig érzelmeiknek újból szabad folyást engedtek, addig egész észrevétlenül egy kocsisi állott meg közelükben. A legény csak ezt várta. Egyszerre megváltoztatta esdeklő hangját, gögicselő szava átváltozott durva, erőszakos beszéddé, s midőn a leány még a fenyegető kifakadásokra sem látszott engedni, megragadta ölébe kapta és egy pillanat alatt a közel álló kocsira vetette. Az est homálya elég kedvező volt arra, hogy a legény az elájult lányt nagyobb feltűnés nélkül Wlassics Grujó szállására vigye. Négy napig tartotta ott magánál a legény a bánatos leányzót, sőt még halállal való fenyegetés mellett arra is kényszerítette, hogy kaszája után a markot verje. A leány szüleinek feljelentésére a rendőrség felkereste a leányrabló legényt s a becsületében tönkretett leánynyal együtt, a szolgabírói hivatalhoz bekísérte. A főbíró előtt kezeit tördelve panaszolta el a szegény leány s örnyű gyalázatát. A leány most a szüleinél van, a legény pedig boldogan mosolyogva várja, míg a méltó büntetést részabják.

— Közrekerült kanári. Egy kedves kanári madár szabadult el kalitkájából. Hofbauer Lajos megyei főpénztárnok házában pihent meg a kis csapodár, a hol el is fogták. A tulajdonos a szökevényt a megyei főpénztárnál átveheti.

HYMEN.

Schlesinger Farkas aradi fakereskedő eljegyezte Jellinek Paula kisasszonyt.

Petruoz György dohánygyári hivatalnok jegyet váltott Dimá Irén kisasszonnyal.

GYÁSZROVAT.

† Özv. Somogyi Józsefné. Az egész város asszonyainak és férfainak szive borult gyászba arra a fájdalmas hírre, hogy a jó Somogyi né meghalt. Több generációt vezetett ő által azon a vidám életen, melyet a tánciskola ragyogó világa varázsol együvé. Több generáció köszönete és hálája fűződött az ő nevéhez azokért a tanításokért, melyekben őket hivatásához híven részesítette. Még alig egy két hóval ezelőtt büszkeséggel csodáltuk azt a művészi eredményt, melyet Somogyiné tanítványaival bemutatott, s ma már csak koporsója mellett idéhetjük vissza emlékünkebe azokat a szép jeleneteket.

A család az alábbi gyászjelentést adta ki a veszteségéről:

Alólirottak fájdalomtelt szívvel tudatják forrón szeretett nővére, illetőleg nevelő anyjuk, anyós, nagyanyjuk és rokonuk özv. Somogyi Józsefné-nak folyó évi július 17-én, éjjeli 11 és fél órakor, életének 64-ik évében, rövid szenvedés után történt jobblétre szenderültét. A kisenvedett hült tetemei július 19-én d. u. 5 órakor fognak Teleky-utca 7. sz. a. házból ev. ref. szertartás szerint örök nyugalomra tétetni. Béke poraira! Arad, 1896. július 18. Buday Nándor fivére. Vágó Gábor, veje. Buday Nándorné szül. Kiss Róza, Vágó Gáborné szül. Somogyi Mariska, nevelő leányai. Buday Odón, Buday Ilonka, Buday Iduska, Buday József, Buday Rezső, Buday Róza, Buday Berta, Vágó Mariska unokái.

Az aradi polgári nő-egyesület, melynek az elhunyt urasszony buzgó, tevékeny tagja volt, a következő gyászjelentést adta ki:

Az Aradi Polgári jótékony Nőegylet mély fájdalommal tudatja, özv. Somogyi Jó-

zsefné, egykori védőasszonynak, folyó évi július hó 18-án, tevékeny és közhatalmú életének 64-ik évében történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei július hó 19-én, d. u. 5 órakor fognak a Teleky-utcai 7. számú házból ev. ref. szertartás szerint örök nyugalomra tétetni. Aldott legyen emlékezte! Aradon, 1896. július hó 18.

† Tóháty Istvánné halálát adják nekünk hírül a következő gyászjelentéssel: Alólirottak fájdalomtól megtört szívvel tudatják a torrón szeretett anyá, anyós, nagyanya és rokon Tóháty Istvánné szül. Seiler Magdolnának, folyó évi július hó 17-én, d. e. fél 12 órakor, 78 éves korában történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei folyó évi július hó 20-án, d. u. 8 órakor fognak rom. kath. szertartás szerint Választó-utca 25. sz. a. házból (Pernyová), a helybeli rom. kath. közsírkertben örök nyugalomra tétetni. — Az engesztelő gyászmisét július hó 21-én, d. e. 10 órakor fog a t. Minoria-széplák szentegyházában a Mindnyhatónak bemutatni. — Aldás és béke poraira! Arad, 1896. július 18. Tóháty Agoston, Tóháty Mihály, Tóháty Zsuzsanna, gyermekei. Strajtl Miksa, veje. Tóháty Mihályné szül. Henman Ilka, Tóháty Agostonné szül. Dávid Ida, menyei. Agoston, Ida, Lejosa, unokái. Seiler Vetti férj. Krebs Józsefné, testvére.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Pályázat. Az aradi kereskedő körnél egy pénzbeszedői állás üresedésben lévén fölszólítottak mind azon egyének kik ezen állásra pályázni szándékoznak, hogy ajánlataikat f. hó 25-ig a kör elnökéhez Tedeschi Viktor urhoz nyújtsák be. — Fizetési feltételek a kör helyiségében szabad lakás, fűtés, világítás és a bezedett összegből 2% jutalék.

(*) Az „aradi általános munkás betegsegélyző egyesület“ f. évi július hó 26-án, vasárnap d. u. 3 órakor a városháza kis tanácstermében XVI. rendes évi küldöttek gyűlést tart, melynek napirendje a következő: I. A központi választmány, ugymint a számvizsgálóbizottság 1895. évi számadás, illetve jelentésének előterjesztése, továbbá a felmentés megadása. II. A központi választmány és számvizsgálóbizottság megválasztása. III. A központi választmány előterjesztése a gyermek, rokkantakat segélyző és temetkezési szakasz 1895. évi kezelési költség megállapítása ügyében. IV. Egyéb egyesületi ügyek és netáni felszólamlások és V. Két jegy ökönyv-hitelesítő megválasztása. Ezen rendes évi küldöttek gyűlésére t. oz. egyedi tagtársunk és küldött ur tisztelettel meghívatik, egyben felkérik a tagság igazolásul tagkönyvet valamint meghatalmazványt magával hozni. Kelt Aradon, 1896. évi június hóban. A központi választmány nevében: Kovács János h. elnök. Lukács János jegyző.

MULATSAGOK.

Arad Menyházán.

— Július 25. —

A mi Szerbiában és Bécsben történik, az csak addig érdekel bennünket a forrásban itthon rekedt aradiakat, (és sokan vannak ilyen sorosok) a míg az újságíróink mögött hűsülünk. Vajmi gyengén pesszül meg a vérünk akár a párisi szedett-vedett diákok acsarkodnak, ránk akár a brüsseli „Nord“ ront nekünk életfenntartásának biztosítása végett: minden volt már, mindent kiállottunk már, minek izgassuk magunkat! Nem, a nyári politika hadd folyjék csendesen és ha egy-egy bugyborékolása hangosabb is, nincs annak akkora ereje, hogy érte a kéjes szendergést abba hagyjuk. Még a választások is, melyek nincsenek és mégis úgy kelletik magukat, mintha volnának, azok sem izgálnak. Meghallgatjuk, a mit a szerencsére kisszámú buzgók róluk regélnek, diszkrétül mosolygunk hozzá (nevetésre bizony már nem telik az enerzsiánkból) aztán egyet nyújtözva bölösen csak azt susogjuk magunk elé lágy dallamossággal: Ej, ráérünk még!

Csak egy van, a mi a megr nyhült vért gyorsabb keringésér serkenti, a mitől a

bágyadtan merengő szemek fölszállannak, ami szinte ruganyossá teszi a petyhüdségről lemondani készülő izmokat: a gondolat a jövő szombati izgalmaakra.

A kik Aradon a rejtelmes redők mögött nyarainak, és akik a tanyákon a kasza pengésében s a marokverő lányok zengő szózatában gyönyörködnek, a hegyalja kolnai közt keresik a Jókai szőlőmolyát és a szerencsehozó négylevelű lóherét: mind-mind fel fognak kerekedni és odavándorolnak szombatra a Krisztina bál végéig Menyházára. Észak, dél, kelet és nyugat e megyéből, sőt Ocsánád, Békés és Bihar egy része is népvándorlást rendez két napra a szépséges szép völgykatlanba, hogy hangosan visszaverődjék a kosorus magaslatoiról a jókedv, melyet eddig a fönt nevezett helyeken urak és hölgyek oly nyugalmas raktáron tartottak.

A rendezők, kik a jövő ezereztendőre mintául szolgáló mulatságot hetek óta tervezik és előkészítik a legbiztosabb értesítéseket kapják minden felől. Nagy segítségükre van az aradi és ocsánádi egyesült vasutak igazgatósága, mely a tömeges kirándulók elszállítására újabbban is a legnagyobb figyelemmel intézkedett.

Szombaton délelben ugyanis 11 óra 55 perczkor külön vonatot indit Aradról, mely a megye minden állomásán is fölszedi a Menyházára zarándoklókat, azért délután 4 óra 40 perczkor már a helyszínen lesz. Mindenkinek bőven jut tehát idő, hogy méltóan elkészüljön a zivilizált kivirradtig tartó mulatságra, melynek a tánc nem egyetlen része lesz.

Ezen különvonaton ugyanazon mérsékelt áru menet-térti jegyek fognak kiadatni, minők a vasárnaponként közlekedő kéjvonatokra vannak szokásban. A jegyek a visszautazásra Menyházáról vasárnap este 6 órakor induló kéjvonatig bírnak érvényességgel és ezen időn belül bármelyik rendes vonatra is használhatók.

A vasuti menetjegyek szombaton délelőtt 11 óráig a vasutagazgatóságnál (II. emelet 19. ajtó), vagy a vonatindulásig a pályaudvaron az aradi és ocsánádi vasutak képviselőjének irodájában válthatók.

(=) **Mulatság Alvácán.** Alvácza és környékének fiatalsága július hó 26-án, a körösbányai rom. kath. templom javára a brádi zenekar közreműködésével alváczi gyógyfürdő éttermében délutáni hangversenyyel egybekötött zárkörű Anna táncvizsgalmat rendez. Belépti díj: Személy-jegy 1 frt. — Család-jegy 2 frt. A hangverseny kezdete délután 3 órakor. — A tánc kezdete este 8 órakor. A hölgyeket kéri, hogy minél egyszerűbben jelenjenek meg. Feiltűzetések a jótékonyozásra való tekintetből hálás köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

TANÜGY.

(—) A polgári iskolai tanulók az ezredéves kiállításra július hó 26-án, azaz vasárnap délelben indulnak. — A gyülekezés a polgári iskolában lesz délelőtt 10 órakor, a honnan egy negyed 11 órakor együttesen megyünk ki az induló házhoz. — A jegyfűzeteket a tanulók az iskolában kapják kézhez a gyülekezés alkalmával. — Visszaindulás szerdán este. Hazaérkezés esztörtökön reggel. — Azok a tanulók, a kik esetlegesen budapesti ismerőseiknél vagy rokonaiknál néhány napig még időzni akarnak, a csoporttól elmaradhatnak s ugyanazzal a jeggyel térhetnek vissza 14 napon belül. — A t. szülőket tisztelettel arra kérem, hogy vasárnapra lássák el gyermekeiket egy kis utravalóval; azonkívül 2—3 frt külön költséggel, hogy pl. a Fesztli-féle körképet, plasztikont s más e féléket is megnézhessek. — A

tanulókat az igazgató és Kovács Vincze ur kísérik. — Niedermayer Tóbiás igazgató.

SZÍNHÁZ ÉS IRODALOM.

* A magy. kir. operaház játérendje 1896. július 20-tól jul. 26-ig:

Július 20-án hétfőn: Nincs előadás.

Július 21-én kedden: „A walkür“ kerül színre a főbb szerepekben Sedlmair, Hilgerman, Diósyné, Rotter, Abrányiné, Pevny, Kaczér, Valent, Berts, Broulik, Szendrői, Ney D.

Július 22-én szerdán: Nincs előadás.

Július 23-án csütörtökön: „Siegfried“ kerül színre a főbb szerepekben Sedlmair, Abrányiné, Hilgermanu, Perotti, Dalnoki, Takács, Szendrői.

Július 24-én pénteken: Nincs előadás.

Július 25-én szombaton: „Az istenek alkonya“ előadásán közreműködnek Sedlmair, Rotter, Pevny, Kaczér, Valent, Hilgermann, Perotti, Ney D., Takács, Beck.

Július 26-án vasárnap: „Paraszbecsület“ és „Korrigán“ van a műsoron. A főszereplők Vasquez, Abrányiné, Valent, Arányi, Várady, Sironi.

Ezen előadások bármelyikére előre lehet jegyet rendelni Rózsa Gyula, a M. K. Operaház pénztárnokánál, a hely árának levéiben, utalvánnyal, vagy sürgőnyileg való beiktatása mellett a következő rendes elővételi helyárokon:

Páholy. Földsz. és I-ső em. 13 frt, II. em. 2—5 sz. 9 frt, II. emeleti 11 sz. 11—frt. Tálalások: I—III-ik sorban 4 frt 80 kr, IV—X. sorban 3 frt 80 kr, XI—XVI. sorban 2 frt 80 kr, XVII—XIX. sorban 1 frt 80 kr, II. em. kör-székek. Az I. sorban 2 frt 80 kr. A II. sorban 1 forint 80 kr. III-ik sorban 1 forint 80 krajosár III. em. erkély- és zártssék: Erkély-szék I sorban 1 frt 70 kr, II—V. sorban 1 frt 20 kr, VI—IX. sorban 1 frt. Zártssék I. sorban 90 kr, II. sorban 70 kr, III—IV. sorban 50 kr.

Darabváltozás esetén a jegy érvényessége megmarad, de kívánatra a pénztár a beiktatott összeget visszafizeti.

* „Az Ujvilág Csodái“ (igazgató: Laurencio Gy.) melyet a „Pesti Napló“ kiadóhivatala a magyar közönségnek nyújt, hova tovább a maga nemében páratlan műnek bizonyul. Tudvalevőleg ez nem egyéb, mint a közkedveltségű „Röptében a nagy világ körül“ című amerikai diszműnek 2-ik kötete, mely határozottan érdekesebb, mint az I. rész és így kétségtelen, hogy azok, kik az I. kötetnek („Röptében a nagyvilág körül“) birtokában vannak, ezen 2-ik kötetet is meg fogják szeretni. Ez pedig annál inkább lehetővé van téve, minthogy a fűzetek, melyeknek mindegyike 16 nagy képpel van illusztrálva, egyenként 40. kr.-ért megszerezhetők, a mi bizony megiehatós potom ár, ha meggondoljuk, hogy a mű előállítására mily óriási költségekbe került és hogy a vállalat megindításánál Amerikában a fűzeteket háromszoros ártért kapkodták szét. A mű 16 héten keresztül, hetenként egy fűzetben jelenik meg.

* **Uj zeneművek.** Keppich és Schreyer zeneműraktárunkban megérkezett újdonságok: Angol Sir Roger de Coverley táncz, — Jó szerencse eredeti olasz népdal magyar szöveggel, „Denkst du daran“ Jvanovici Walzer Romanze, — Fischhof Abend will es werden Fielitz „Das Kraut Vergessenheit“, „Mama Kauf mir das“ Meriotti-Couplet szerző Felix Chandoir, „Was Klopft du Herz“ Danilewskytól, „Venetianische Serenade“ Meyer Hedmundtól, „Dalbokréta“ 104 oldalon tartalmaz 60 remek letélelű divatos magyar dalt az 1895—96 év termékeinek legjavát, továbbá műdalokat kuplékat chansonetteket. Jambo—Funicili Olasz Couplet, a Franghesa új Refrain Couplet. Kapthatók a fenti céggnél Andrassy-tér 19.

TÖRVENYKEZÉS.

§ Gyűlöletből. Botta Vaszília mácsai lakós régebbi idő óta ellenséges viszonyban élt Sándor Nikoláj szintén mácsai lakóssal. Kimondhatatlan volt a gyűlölet, melyet Botta a szegény nyomorék ember iránt érzett s alig várta az alkalmat, hogy azt kielégíthesse. Es az alkalom nem késett. Az 1894. év nyarán Botta javában kaszálgatott a réteu, amikor megpillantotta Sándor Nikolájt, a ki az erdő felé igyekezett. Barátságos szavakkal magához

hívta s egy jó ideig a legkellemesebben elbeszélgettek az időről, a vetésről a végül az életről, melyet Botta többször jelentőségteljesen mutatott meg Sándornak. De nem azért hívta magához Botta az ő ellenségét, hogy mulattassa. Talált mihamar módot arra, hogy beléje kössön, miből szóváltás keletkezett, melynek hevében Botta felkapta kaszáját s azzal végigajította Sándor lábain. A szegény kis emberke mindkét lábán súlyos sérüléseket szenvedett úgy, hogy egy félesztendeig nyoma miatta az ágyat. A törvényszék ezért Bottát súlyos testi sértés vétségében bűnösnek találván, öt nyolcz havi börtönrre ítélte. Vádlott felebezett.

TÁVIRATOK.

Munkács ünnepe.

Munkács, július 18. (Saját tud. táv.) A holnapi ünnepre a város zászlódiszben van. Erdély minisztert lelkesedéssel fogadták és nagy ovációkban részesítették, melyből kijutott a többi előkelő vendégnek is. A miniszternél a küldöttségek egész sora tisztelgett. A minisztert különben már utjában is ünnepelték Sátoralja-Ujhelyen, a hol a vármegye küldöttsége nevében Molnár főispán üdvözölte. Erdélyi szíves hangon adott rövid válaszát lelkesen megéjeneztek.

Bereg megye határán Erdély minisztert Lónyay Sándor főispán fogadta nagyszabású beszéddel. A miniszter megköszönte a szíves fogadtatást, azután bemutatták neki a küldöttségeket. Közben az eső szakadt, azért a fogadás nagyon rövid ideig tartott. A bevonulásnál a minisztert elől öt lovas hintóban vitték be a sorfalat álló nép szakadatlan éljenzése közt.

Csáky Albin gróf egészségi állapota miatt nem jelent meg Munkácsra. A képviselőket Münnich Aurél vezette, a ki a Ház nevében lesz a szónok.

Kammermayer ellenzéki képviselő.

Budapest, július 18. (Saj. tud. táv.) Hir szerint Kammermayer polgármester elfogadta a IV. kerületben az országgyűlési képviselőségre a jelöltséget ellenzéki programmal. A hir megerősítésre szorul.

Részvénytársaság tőkeemelése.

Budapest, július 18. (Saját tudósítónk táv.) A Royal fogadó ma Glöck Frigyes elnöklete alatt tartott rendkívüli közgyűlésén elhatározta, hogy a részvényeket 300.000 frral fölemeli. A megfelelő alapszabálymódosítások után megválasztották az igazgatóságba Gerband Emilt, Jagottet Agostont és Lévy Károlyt, a felügyelő bizottságba Stadler Károlyt, Körösi Imrét, Preisz Gusztávot és Szécsy Kálmánt.

Az idegenforgalom.

Budapest, július 18. (Saj. tud. távirata.) A fővárosba tegnap összesen 12579 idegen érkezett a vonatokon. Ebből a keleti pálya útvonalon jött 6480, a nyugati 5589, a délin 610. Elutazott a fővárosból összesen 14302 utas. A keleti pályaudvaron 6660, a nyugati 7122, a délin 520.

Affendakis újra megugrott.

Máramarossziget jul. 18. (Saj. tud. táv.) Affendakis és társa Kázár Ambrus, a kik a pestvidéki törvényszékből másodszer is megszöktek, tegnap este a bakai erdőben voltak. Kun Mór szegédjegyző gombát szedett, mikor a gyanus alakokat pihenni látta a hegyoldalon. Fölszólítására nem tudták kitérni igazolni. Futásnak eredtek, de a jegyző

az egyiket megragadta. Ez beismerte hogy ő Kázár Ambrus és Affendakis napok óta bujkál a tiszamenti hegyek rengetegeiben. Az éhség teljesen elcsigázta, azért nem tudott Kun elől elmenekülni. A csendőrség Lonkáról beszállította az ügyészség börtönébe, a hol töredelmes vallomást tett.

Kardpárba.

Déva, július 18. (Saját tud. távirata.) A dévai honvéd kaszárnya vivótermében véres kardpárba volt délután. B. pénzügyi fogalmazó és M. adóhivatalnok állottak egymással szemközt. A párba B. súlyos sebesülésével ért véget. A párba oka ismeretlen.

Pusztító vihar.

Fiume, július 18. (Saját tud. táv.) Ejjel óriási vihar volt. Sok pusztítást okozott. Reggel elindult hajóba nyílt tengeren, becsapott a villám. Az árbócok elégték. A hajót 1 és fél mértföldről úgy vontatták haza.

A kiegyezési tárgyalások.

Bécs, július 18. (Saj. tud. táv.) Toepe és Kilényi min. tanácsosok és Ballay dr. min. titkár szakelőadók már távoztak Bécsből és csak Liphay min. tanácsos, Ottlyk osztálytanácsos és Hutyrá dr. tanár maradtak itt, a kik az állategészségügyi egyezményre foglalkoznak, valamint Popovics dr. miniszteri tanácsos, aki a bank- és valutakérdés iránt folyó tárgyalásokban vesz részt, végül még Biró osztálytanácsos is, hogy Liphay min. tanácsossal együtt részt vehessen a vámertekezletnek a japán kereskedelmi szerződésre vonatkozó hétfőn délután kezdődő tárgyalásain, a melyekre Szántó min. tanácsost is várják az igazságügyminiszteriumtól. A bolgár szerződéssel reménylik, hogy még a szünetek előtt tisztába jönnek úgy, hogy a közös vámertekezlet bevárandónak véli Stancsov dr. szerdára jelzett visszaérkezését Sophiából, hogy az ügyet még a szünetek előtt elintézzék. Az érdekelt miniszteriumban ma délelőtt collationáltak a jegyzőkönyvi megállapodásokat, amelyek közül a legtöbb a ma délutáni miniszteri értekezleten csupán hitelesítésre vár. A pénzügyminiszteriumban délelőtti 11 órakor a két pénzügyminiszternek volt értekezlete, előzőleg Popovics dr. és Gruber dr. Pranger dr.-ral az Osztrák-magyar bank helyettes vezértitkárával tárgyaltak, majd a tegnap ideérkezett Kautz dr. bankkormányzóval folyt a tanácskozás. — Mecsenffy vezértitkár is szabadsága félbeszakításával ideérkezett Mondseeből, hogy esetleges újabb szóbeli tanácskozásokon résztvehessen.

Bécs, július 18. (Saj. tud. táv.) A két birodalom kormánya befejezte a tárgyalásokat a gazdasági kiegyezés tárgyában. Megállapították az eddigi tárgyalások eredményeinek pontos szövegét.

Bécs, július 18. (Saj. tud. távirata.) A kiegyezési tárgyalásokat az órlési forgalom kivételével letárgyalták. A magyar miniszterek ma haza is utaztak, csak Bánffy báró miniszterelnök marad itt még néhány napig.

Goluchovszky a királynál.

Bécs, július 18. (Saját tud. táv.) Goluchovszky Agenor gróf külügyminiszter holnap a királyhoz utazik Ischlbe, a hol jelentést fog tenni a gaz-

dasági kiegyezésért folyó tárgyalások eddigi eredményeiről.

Fizetésre képtelen özég.

Bécs, július 18. (Saját tud. távirata.) A Weissel s Appel fakereskedő özég képtelen fizetési kötelezettségeinek eleget tenni. Adósági százezer forint.

A szerb kormány ingadozik.

Belgrád, július 18. (Saját tud. táv.) Marinkovics Mila belügyminiszternek visszalépése óta, itt másról sem beszélnek, mint egy általános kormányválságról. — Ezt egyrészt a magyarok iránti barátságosabb indulattal, másrészt, az ellenzéki lapok azzal is indokolják, hogy az egyedáruságra vonatkozó júniusi kimutatás, nemcsak hogy nem felelt meg a várakozásoknak, hanem határozottan rossz, hogy a pénzügyi helyzet siralmas, a kölcsönre vonatkozó optiót ráadásul el is kellett halasztani. Gyors segítségre van tehát szükség, mire a jelenlegi kormány nem képes. Mindezek dacára beavatott körökben nem hiszik, hogy a kormányválság már a legközelebbi napokban bekövetkezzék, mert a pártvezérek távol vannak. Risztics ez idő szerint Herkulesfürdőben, Pasics Abbaziában, Simics pedig Bécsben tartózkodik.

Kommentár a párisi magyarfaláshoz.

Belgrád, július 18. (Saj. tud. táv.) A kormánypárti Videlo egy párisi telegramot közöl, mely szerint a szerb, oláh és cseh diákok magyarellenessé gyűlését, melyen Flourens elnökölt, Budapestről sugalmazták.

Sándor király követe.

Belgrád, július 18. (Saját tud. távirata.) A király megbízásából Rasics udvarnagy, Karlsbadba utazott Milán királyhoz.

Katonai kiküldött Szerbiában.

Athén, jul. 18. (Saj. tud. táv.) A hadügyminiszter Lamonche vezérkari kapitányt Szerbiába küldte, hogy az ottani katonai helyzetet tanulmányozza, és annak eredményéről jelentést tegyen.

A görögök aggodalma.

Athén, július 18. (Saj. tud. táv.) A helybeli lapok aggodalmaikat fejezik ki a fölött, hogy Szerbia és Montenegró közti kibékülés óta, a slávok agitációja Macedóniában mindinkább nagyobb mérvet ölt, mi által a görögök érdekeit nagyban veszélyeztetik.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

= Magas napszámberék. Az összetörődött mezőgazdasági munkálatok főképp, az aratási munkálatok az Alföldön nagyon megdrágították a munkát. Igen sok helyen azonban az a baj, hogy a gazdaközönség még munkásokat sem kap. Egyes helyeken a helyi munkásokon kívül százával, sőt ezrivel dolgoznak az idegen munkások; így pl. Jász-Nagy-Kun-Szolnok, Szabolcs, Temes- és Torontálban. Csak hogy míg az előbb említett helyeken eléggé hálás a munka, Torontál egy részeiben eléggé hálátlan, mert sok a szorult, azott, rozsdától szenvedett búzaszem. A júniusi és júliusi köd megtette tehát hatását. A munkás hiányról és a magas napszámberékről a következőket írják:

Szentesen és környékén a munkás viszonyok nem jók; több mint száz szentesi munkás aratni sem akart addig, a míg a gazdák a különben is felcsigázott bért föl nem emelték. A napszámberék 2.50—3 frt között mozognak s még így is idegen községekből

lett munkásokat szegődni. Az idegen munkásoknak száma megközelítőleg 150. Hasonló a viszonyok Szegvárt is.

Török-Szent-Miklós és környéke is kivált az uradalmakban igen hiányzik a napszámában aratnak. A kik volnának azok 2.—250 frtot] követelnek, de pár múltán már fölmondják a szolgálatot ezek. A részben dolgozó aratók rendkívül sokat okoznak; alig van olyan uradalmi buza-telek, a hol holdanként a termésnek 8—10 százalékát el ne kallódná. Ez pedig nagyon nagy baj, kivált ha figyelembe vesszük, hogy által a gazda holdanként jótormán tiszta földmérés arányában rövidül. A mostani kesony árak mellett alig jut a tiszta jövedelmre a regie leszámításával holdanként 6 frt s az elveszett buza 1—1, 1—2 hektor, tehát ugyanannyi, a mennyi a tulajdonos jövedelem volna.

Békés-Csabáról írják, hogy ott és szomszédos községekben is még az aratás 5 hetében 1.20—1.70 frtért lehetett kapni a számost s most a napszámberék 2.80—2.50 frt rugnak.

Gazdasági tudósítás. **Simánd határan** — mint levelezőnk írja — a buza kezdetben áll s más gabnafajok learatásával készen vannak az emberek. Arpát már omtattak is a különösen a hatsoros igen jól etett, a pénteken tartott hetivásáron 2 frt kron adták el az új árpa köblét. A kukorica és ozukorrépa, mely utóbbit évről-évre gyömbölyösben termesztik, — mostani ára után remélhetőleg, a különben is jól ető aratást tetőzni fogja.

Az aradi kerületi betegsegélyző pénztár főlévi forgalmi kimutatása. **Bevételek:** kötelezett tagok járuléka 8998 frt 6 kr, a munkások járuléka 4496 frt 58 kr, az önkéntes tagok 519 frt 31 kr, beiratási díjak 7 frt, matokban 1 frt 98 kr, bírság pénzekben 7 frt kr, egyéb bevételekben 279 frt 5 kr, a múlt év pénztári maradvány 1490 frt 79 kr, összesen 796 frt 17 kr. **Kiadások:** Táppénzekben 36 frt 65 kr, gyógyszerekben 2945 frt 61 kr, rházi ápolási díjakban 714 frt 26 kr, szülészeti gyógydíjakban 20 frt, orvosi fizetések és fuvarok 2421 frt 20 kr, temetkezési pótlékokban 45 frt 50 kr, leltári beszerzések 2 frt, kezelési kiadások 375 frt 56 kr, irodai szerek beszerzése 10 kr, fűtési és tisztelt díjak 1809 frt 41 kr, egyéb kiadások 242 frt 54 kr, összesen 15285 frt 88 kr. **Pénztári maradvány** 509 frt 84 kr. A pénztár tartalékalapja 1024 frt 62 kr, a pénztár ingó leltárértéke 686 frt 70 kr. A pénztár állomány volt január 1-én 5016, kilépett 2647, maradt 2369, belépett 2400, tagállomány június 1-én 4769. A hátralékos munkaadók felhívhatnak a hátralékos járulékaikat befizetni különben végrehajtás utján fognak behajtatni.

REGÉNY CSARNOK.

Hogyan hal meg az ember.

Írta: Zola Emil.

Francziából: Éber Ernő.

(Folytatás.)

A temetés reggelén kilencz órától kezdve a palotában hangok mormogása hallatszik. A színpadon egy szalonban az elhalt fia és neje a részvénytulajdonosokat, meghajolnak a szomorodott emberek néma udvariasságát mutatják. Itt van az egész előkelőség, nemesség, papsereg, a magisztratura, a szenátorig és az önkormányzati tagokig.

Tíz órakor végre megindul a menet a templom felé. Az első osztályú temetőkocsi a kocsisokkal van fölborítva, fekete posztóval beborítva, melyről ezüst bojtok csüngenek le. A kocsi előtt egy marsall, egy herceg, a megboldogult régi barátja, egy miniszter és egy akadémiai tag tartották. A gyászmenetet Roger és a kocsis vezetik. Utánuk a kíséret fekete keztyűs nyakkendő tömege, mind előkelő személyiségű, kik a porban lihegve és dobogva haladnak a lépéseikkel.

Az egész kíváncsi városnegyed ablakokból néz ki; nagy néptömeg alkot sorfalat, a járdák mentén, fődietlen és lehajtott fővel nézik az elhaladó triumfáló temetőkocsit. A közlekedést akadályozta a nagyrészt üres gyászokocsi s az aratás; társas és bérkocsik torlódnak össze az utcákon; kocsisok káromkodása és ostobaságai hallatszik. Es ez idő alatt Verteuil né, a ki azt mondta, hogy a temetést meg-

törte, otthon maradván bezárkózott lakosztályába és egy nyugvó ágyon elterülve játszik övének csattjával; a menyzetet nézi megkönyebbülten, álmodozva.

A templomban a szertartás csaknem két óráig tart. Az egész papság talpon van; reggel óta nem látni mást, mint sürgő-fürgő papokat, korusingben szaladgálva, rendeleteket kiadva, tisztogatva és csinosítva magukat. A feketével bevont templomhajó közepén katedrális van fölállítva. Végre elrendezkedik a menet, a nők balra, a férfiak jobbra állanak; az orgona panaszos hangja, a kántor erős éneke és a gyermekek siralmas zokogása a kóruson összevegyülnek; míg a viaszgyertyák sápadt lángja gyászos fényt áraszt el a temetési pompán.

— Vajjon Faure nem fog énekelni? kérdezte egy képviselő szomszédjától.

— De igen, azt hiszem, — válaszol a szomszédja egy, egykori prefektus, pompás ember, a ki messziről mosolyog a hölgyekre.

És mikor az énekes hangja megszólal a hűvös templomhajóban, halk hangon, elragadtatással csóválva fejét és kezdi az éneket dicsérni:

— Milyen terjedelmes, milyen pompás hang! Az egész közönség el van bűvölve. A hölgyek mosolyogva ajkukon opera estélyeikre gondolnak vissza. Ennek a Faurenak igazán van tehetsége! A megboldogult egy barátja még tovább megy elragadtatásában:

— Sohse énekel szebben! . . . Milyen kár, hogy a szegény Verteuil nem hallhatja, ő, aki annyira szerette!

A feketébe öltözött segédlet a katedrális körül áll. A papok mintegy huszan végzik a szertartást, hajlonganak, latin szavakat mormolnak és szentelt vízzel fecskendeznek. Végre a jelenlevők is elmennek a koporsó előtt és a szentelt vízzel megáldják őket. Azután kimennek, a családtagok kezeit megszorogatva. Odakünn a forrón sütő nap fénye szinte megvakítja a tömeget.

Szép júliusi nap van. A tolongásban szoborok lopnak. A templom előtti kis téren öklölnönek. A menet sokáig tud rendbe jönni. A kik nem akarnak tovább menni, szépen elpárolognak. A temetőkocsi tolibokréta egy utca végén már kétszáz méternyire látszanak, míg a tér még mindig el van torlaszolva a kocsiktól. A kocsisajtók csapkodása, a lovak dobozása a kövezeten hallatszik. Végre a kocsisok megfogják a gyepelt és a menet a temető felé megindul.

A kocsikban már jól érzik magukat, mintha csak a liget felé hajtának ki, lassan s kedélyesen a nap ragyogó fényében. Mihelyt nem látni a temetőkocsit, csakhamar elfelejtik a temetést; a beszélgetés megindul, a hölgyek a nyári szezonról beszélgetnek, a férfiak saját dolgaikról.

— Mondja csak, machére, elmegy még Dieppebe ez évben?

— Igen, talán. De majd csak augusztusban. . . Szombaton a Loire melletti birtokunkra megyünk. . .

— Igen, barátom, ő megkapta a levelet, azután megverekedtek, ő! nagyon szépen, egy egyszerű seb. . . Este már vele ebédeltem a körben. Nyert is tőlem huszonöt louis-t. . .

— Ugy-e a részvényesek gyűlése holnapután lesz? . . . Engem be akarnak ültetni a választmányba. De annyira el vagyok foglalva, hogy nem tudom, elfogadhatom-e.

A menet most egy avenue-ra ért.

A levelek alkotta hűvös árnyékból a nap zölden ragyog elő. Hirtelen egy hölgy a kocsisajtón benézve, pajkosan elkiáltja magát:

— Ejnye, be kellemes lehet idebenn!

A menet éppen a Montparnasse temetőbe fordul be. A beszélgetés elnémul, nem hallatszik az utcai tömeg zajongása, mikor a temető fásorán, elvonulnak. Egész a végére kell menni, a Verteuil-ek sirbortja messze van, balra: egy nagy fehér márvány mauzóleum, faragványokkal elhalmozva. A koporsót a kapujához teszik és a bucsuzató beszédek elkezdődnek.

Négyen beszélnek. A volt miniszter a megboldogult politikai életére tekint vissza, a kit szerény lángé-znek mond, s ha nem eseti volna áldozatul az intrikának, Franciaországot megmentette volna. Azután egy barátja beszél a magánérettségéről annak, a kit most az egész világ sirat. Most egy ismeretlen ur kezd szónokolni, mint egy iparvállalat küldöttje, melynek Verteuil gróf tiszteletbeli elnöke volt. Végül egy kis szigorú arcú emberke fejezi ki részvétét a tudományos akadémia részéről.

(Folytatása következik.)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Röbusz. Szivesen, kivált ha az ismertetésen a hangulat szálai is átszövődnek. Napi érdekű eseményekről mint eddig expressz levélben. Üdvözlét.

Ösi. Látnunk kell a dolgosat, hogy igéretet tehesünk. Kevésbé a tárgyon, inkább a kidolgozáson mulik, hogy a nyilvánosság elé kerülhessen. Ámbar vannak személyes vonatkozású dolgok, melyek a legszellemesebb formában sem vihetők ki a társalgás szűk köréből a nyilvánosság elé a jó izlés megsértése nélkül. Kérdje be a cikket, tartózkodás nélkül fogunk róla ítéletet mondani.

KIS LOTTO.

Budapesti:

28, 24, 35, 18, 7.

Felelős szerkesztő: **Vass Géza**,
távollétében a szerkesztésért felelős:
Dr. Lengyel Sándor.

MENYASSZONYI KELENGYÉK.

Probst Károly és Társai

Aradon, Atzél Péter-utca 3.

A nagyérdemű közönséget tisztelettel tudósítjuk, hogy

új szállitmányok

érkeztek keiengye árúban, remek kiállításban s nagy választékban.

Raktáron több ezer mintadarab van,

ugy olcsó, mint a legfinomabb minőségben.

Kelengyék

nálunk csak a legjobb vászonból kezesség mellett készíttetnek.

Vidékre vagy más városokba

kivánatra azonnal küldünk egy megbízottat a legtökéletesebb mintagyűjteménnyel s bármely budapesti vagy bécsi cég ellenében a versenyt fölvevesszük.

Idény előhaladása folytán olcsó és leszállított árban

adatnak el nyári és más divatkelmék, selymek, mosó-árú, napernyők, felöltők, függönyök és szőnyegek.

Probst Károly és Társai

1022

Aradon.

Vese, húgyhólyag, húgydara és kösvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a **Lithion-forrás**

Salvator

sikerrel rendelve lesz.

Húgyhajtó hatása!

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható Árványviz-szerkezetekben és gyógyszerárakban
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

1896. évi augusztus hó 6-án

délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzemhelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1896. évi május hóban esedékes

zálogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

Weisz Dávid.

7875/896. kh.

Hirdetmény.

A városi ker. orvos szakvéleménye alapján közegészségi és köztisztasági tekintetből ezenel e rendelem, hogy a vaj és túró csomagok a piacokon csakis tiszta fehér organtinba göngyöltén bocsájtathók áruba, minden más anyagba mint papírba vagy szövetbe burkoltan árusítani szigorúan tiltva van.

Figyelmeztetem tehát a vaj és túró árusítással foglalkozókat, hogy árúk, a mennyiben nem, ezen rendeletembe említett tiszta fehér organtinba lesznek csomagolva elfognak koboztatni, az azt árusító pedig az 1876 évi XIV. t. cz. 7. §-a értelmében fog megbüntetettetni.

Kelt Aradon, 1896. évi július hó 5-én kapitányi hivatal, mint I-ső fokú egészségügyi hatóság.

Sarlot, főkapitány.

Egy a jegyzői teendőkben

tökéletesen jártas

irnok

állandó

alkalmazást nyerhet az apáti-i jegyzői irodában.

Fizetés havi 30 frt és lakás.

Tóth, jegyző.

1035

Felső kereskedelmi tanintézet Nagyváradon.

Az országos kereskedelmi akadémiákkal egyenrangú és jogu szakiskola. All 3 osztályból. Nyilvánossági és egy évi önkéntességi joggal felruházva.

A nagyváradai kereskedők új és fényesen berendezett palotájában, előkelő családok fia részére a modern szakképzés minden követelményeinek megfelelően berendezett

internátussal.

Végzett növendékek a bel- és külföld legnagyobb vállalatainál helyeztetnek el.

A tanév 1896. évi szeptember hó 1-én nyílik meg.

PROPPER N. JANOS,

1024

igazgató.

Mezőhegyesi m. kir. állami ménesintézet.

557. szv. szám.

Hirdetmény.

A mezőhegyesi m. kir. állami ménesintézeti korház élmezésének az 1897. évi január hó 1-től az 1899. évi deczember hó végéig terjedő három évre szerződésileg leendő biztosítására ezennel pályázat hirdettettk.

A biztosítási tárgyalás az 1896. évi szeptember hó 3-ik napján délelőtti 9 órakor Mezőhegyesen a ménesparancsnokság számvevő irodájában fog megtartatni.

A közelebbi feltételek részint külön hirdeményekből olvashatók és részletesen Mezőhegyesen a ménes számvevő irodájában megtekinthetők.

Mezőhegyesen, 1896. év július hó 11.

1033 A m. kir. állami ménesintézettől.

A Günther Wagner-féle

Reform-tenta,

mely az összes létező író- és másoló-tenták legkiválóbbja; továbbá valamennyi Günther Wagner-féle

Aquarell-testékek és tusch-ok

végül mint **ujdonság**: Günther Wagner **Transparent** (átlátszó) festékei

üvegfestészeti célra

kaphatók 858

INGUSZ I.

könyv-, papír és írószerekkereskedésében

ARADON,

Templom-utca 8. sz.

Arad. sz. kir. város kapitányi hivatalától.

Hirdetmény.

Közírré tétetik, hogy Arad. sz. kir. város területén f. évi június hó 30-án egy darab körülbelül egy éves, nyakán fekete szőrű, szürke szemű bika borjú fe fogato t.

A tulajdonos f. évi július hó 19-ig Arad sz. kir. város kapitányi hivatalánál jelentkezhetik s tulajdonjogát beigazolhatja.

Ha a tulajdonos a fenti határidő alatt nem jelentkezik, az állat, mint gazdátlan jószág, nyilvános árverésen el fog adatni.

Arad 1896. július 9.

Kapitányság.

546/1896.

1033

Árverési hirdetményi kivonat.

A pécskai kir. járásbíróház mint telekkönyvi hatóság közírré teszi, hogy Eisenstädter S. s társa csög végrehajthatónak Bittenbinder Konrádné szül. Gyuracsko Julianna végrehajtást szenvedő elleni 1159 frt 94 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécskai kir. járásbíróház területén lévő, Szemlak község határában fekvő, a szemlái 476. sz. tjkvben A+1. sorszám alatt felvett 594. sz. ház és belteleknek Bittenbinder Konrádnét illető felére 525 frtban, a szemlái 746. sz. tjkvben A. I. 4. sorsz. alatt foglalt 5178. hrsz. ingatlan 31 frtban és a szemlái 1592. sz. tjkvben A+1 alatt felvett szőlőből álló ingatlanra az árverést 358 frtban ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1896. augusztus hó 21-én d. e. 10 órakor Szemlak község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3883. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécskán 1896. évi május hó 12-én.

A pécskai kir. járásbíróház mint telekkönyvi hatóság.

Novák, kir. járásbíró.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani laboratoriuma Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánlkozik minden bárhol és bárk által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokolade gyermekeknek kényes beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az 5 világrészben el van torjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Hager javított receptje szerint, legmögibishatóbb szideglelés ellen felnöttek számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszert. — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogoseppje Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr. A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs Az arcon mutatkozó májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmúl. Egy kis-tégyel 70 kr. és egy nagy tégyel 1 frt.

Anosmin A tábizsadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor Kiváló minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinczejéből. Ára 1 üvegnek 8 és frt.

Ménési aszúbor Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 -krajosár.

Chinabor 2% Chinintartalommal. Egy 90 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor 2% Chinin és vasoxydtartalommal. Egy 30 centli. üveg 1 frt.

Pepsinbor 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta Egy üveg 1 frt.

Salon-bengali tüzek Füst és szag nélkül, vörös, fehéres és sárga színben. Egy k 2 frt.

Magnesium fáklyák 150 normal gyertyafénynyel. Hat peroszig égő, 1 drb 80 kr. 12 peroszig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 peroszig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor (Fekete vagy violaszínben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.

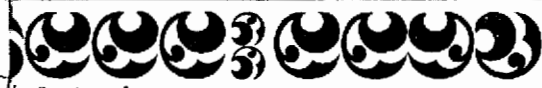
Dr. Kepes fagybalzsam A megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégyel ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szer Mindenféle eredetű rheumás és csuszos fájdalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindenen gyógyszernek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek.

Uyanasok esen gyógyszerháztárban minden vegyvizsgálatra megbízásunk elfogadhatnak és lelkiismeretesen teje oltanak.



1896. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alólírt bírósági végrehajtó az 1881. LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel hírré teszi, hogy a m.-radnai tek. kir. bíróság 1894. évi 1424. és 1646. P. sz. végzése következtében Péterffy Antal aradi véd által képviselt az aradi polgári árakpénztár javára Dr. Löw Mihály társai ellen 145 és 350 frt s járulékaikéig foganatosított kielégítési végrehajtóján le- és felülfoglalt és 489 frt 70 k. becsült, ezt megelőzőleg Dr. Pálmai János és Reich Adolf együttes foglaltatók által 148 frt 26 kr. s illetve 90 frt s j. erejéig lefoglalt, és ezeket következőleg az aradi első takarékpénztár javára 4 frt s jár. erejéig felülfoglalt ingóságok m. szoba butorok és egyéb házi eszközökből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a m.-radnai kir. jbi-rágnak 2928/96. sz. végzése folytán 145 fős 350 frt tőkekövetelés, ennek 145 fután 1893. június 14-től 6% kamata és 350 frt után 1894. január hó 28-tól jó 6% kamatai és eddig összesen 100 frt 29 krban bíróilag már megállapított ktségek erejéig Dr. Löw Mihály berzovai zásán leendő eszközlésére 1896. évi július hó 21-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándéklók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy a jelzett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 104. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsán alul is elfognak adadni.

Kelt M.-Radnán, 1896. évi július hó 6. napján.

Smikál János,
K. bír. végrehajtó.

1039



13.124/1896.

Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

A Nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszteriumnak f. é. június hó 17-én 45952 sz. a. kelt magas rendelete alapján a Torontálmegyébe kebelezett Ó-Telek község határában fekvő és az újabbi mérnöki felmérés szerint a kincstár céljaira vissza tartandó 70 holdon kívül 863⁸⁵³/₁₆₀₀ holdat tevő kincstári birtoknak az 1896. évi október hó 1-től kezdve kettő, vagy esetleg hat évre leendő bérbeadása iránt az

Uj-pécsi kincstári ispánság hivatalos helyiségében az 1896. évi augusztus hó 11-én délelőtt 9 órakor

felsőbb jóváhagyás fentartásával írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni, év- és holdankénti 15 frt 22 kr. kikiáltási ár mellett, melyre haszonbérelni kívánók 10% bánatpénzzel elátva oly hozzáadással hivatnak meg, hogy az 50 kros bélyeggel ellátott, lepecsételt és kellő címzésű írásbeli zárt ajánlatok a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátva a szóbeli verseny megkezdéseig az árverés megtartásával megbízott Uj-pécsi kincst. ispánsághoz, vagy pedig az árverést megelőzőleg 3 nappal előbb az alólírott kir. államjóságigazgatósághoz adhatók be. — Ezen írásbeli ajánlatokban az 50 kros bélyegi egy a szöveg első sorával átírandó és a megajánlott év- és holdankénti haszonbér nemcsak számokkal, hanem betűkkel is tisztán s érthetően kiírandó és világosan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverés és kötendő szerződés feltételeit, melyeket aláírni köteles, jól ismeri és azoknak magát feltétlenül aláveti.

A szó- és írásbeli ajánlattevők kívánatra igazolni tartoznak vagyoni állásukat és bérlői képességüket.

Oly kincstári bérlők, kik haszonbéri hátralékban vannak, vagy kincstári bérlétekből szerződészegés és haszonbérhátralék miatt kimozdítottak, továbbá oly egyének, kik csőd, gyámság, illetőleg gondnokság alatt állanak, vagy akik nyereségvágyból eredő büntetést elítéltek, az árverésben részt nem vehetnek.

Elkészt, valamint utóajánlatok semmi szín alatt sem fognak figyelembe vétetni, még az esetben sem, ha azok egy újabbi árverés esetére kötelezőleg fentartatnak is.

Aradon, 1896. évi július hó 7-én.

M. kir. államjóságigazgatóság.

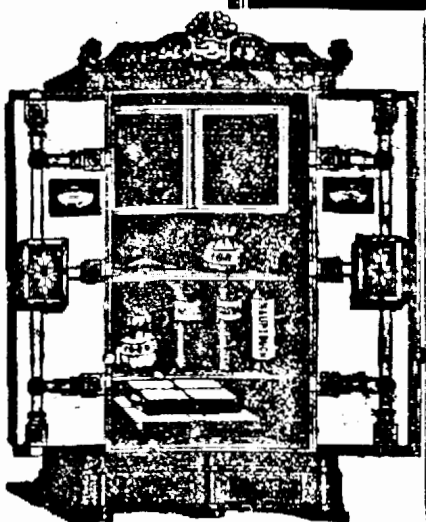
1034



SINGER

A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT.

SINGER



Amerikai varrógépek,
vasbútor
és pénzszekrények
gyári raktára.
SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.



A m. kir. osztr. és a m. kir. miniszteriumok s államvasutak szállásai

tíz és többre olyan biztos kiz. kázi és nagy

pénzszekrények

gyári raktára.

Készletek számára kivételesen 20% engedmény.



Azonkívül ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.

Valódi amerikai
H O W E,
karikahajó
WHEELER & WILSON,

Singer és kézi varrógépek

oszládok, aszabók és csapásnak rászára.

Mindenemnél varrógépek javítása s csatlakoztatás.

Varrógépekhez szükséges tartalékok. 581



SINGER L. S.

SINGER L. S.

Institoris Antal

Aradon, Vörösmarti-utca 2. sz.

Tisztelettel értesitem a n. é. helybeli és vidéki közönséget, hogy

 Rotschild és Klein-féle esődtömeget 

megvettem és azt a mai naptól fogva

csodálatos olcsó árak mellett

áruba bocsátom.

Több mint 1000 darab

legutolsó divatu és legszebb kivitelű női felöltők, rondeauk, cepp gallérok, szövet és szörméből.

Nagy választék muffokban mesés olcsó árakon úgy, hogy ezen

 ritka alkalmat 

mindenki még idejében felhasználhassa és magának szükségletét csaknem ingyen megszerezhesse; kérem a n. é. közönséget ezt el nem mulasztani mert csak néhány napig tart a készlet.

Tisztelettel

Institoris Antal

1041



194/1896. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi tek. kir. trvszék 1894. évi 5540. sz. végzése következtében Szalay Károly ügyvéd által képviselt Jámbor Mária és társai javára özv. Hajas Pálné és társai ellen 147 frt s jár. erejéig 1894. évi szeptember hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 356 frtra becsült buza, butorok és egyéb ingók és pedig előbbi Hajas Pál, folytatólag Hajas János, Hajas István s végre Hajas Rózánál nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécskai kir. járás-bíróság 1433/1896. sz. végzése folytán 147 frt tőkekövetelés és jár. erejéig a helyszínén, vagyis M.-Pécskán alperesek lakásán leendő eszközésére 1896. július hó 25-ik napjának délelőtti 10 óra határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Pécskán, 1896. évi július hó 6-ik napján.

Klein Henrik,
kir. bírósági végrehajtó.

1040

HIRDETÉSEK

A LEGOLCSÓBB ÁRBAN FELVÁLLALTATNAK

AZ „ARADIKÖZLÖNY“

KIADÓHIVATALÁBAN.